

TOKELAU ANNUAL REPORT
FOR LAW AND JUSTICE AGENCIES
2012/2013



For further information contact:

Office of the Council for the Ongoing Government of Tokelau

1st Floor SNPF Plaza / P O Box 3298, Apia, Samoa

Phone +685 20822, website <http://TokelauNSO.tk>

Legal Adviser: Lise Suveinakama, email lsuveinakama@yahoo.com

Contents

Preface by the Chief Justice of Tokelau	5
Preface by the Ulu (Titular Head) of Tokelau	6
Forewords by the three Komehina Tulafono (Law Commissioners) of Tokelau	7
1. Atafu	7
2. Fakaofu	8
3. Nukunonu	9
1. Organisational Review	11
1.1 Overview of the Tokelau Court System and Police and their Jurisdiction/Role and Functions	11
1.1.1 Constitutional Framework of Tokelau	11
1.1.2 The Government of Tokelau	11
1.1.3 Courts System	12
1.1.4 Tokelau Police	13
1.2 Tokelau National Strategic Plan 2010-15: Justice Sector Guiding Principles ...	13
1.3 Justice Sector Guiding Principles	14
1.4 Organisational Structure	14
2. Improving Access to Justice	15
2.1 Nukunonu	15
3. Enhancing Community Safety	16
3.1 Atafu	17
3.2 Fakaofu	18
3.3 Nukunonu	19
4. Improving Information and Human Resource Management in the Law and Justice Sector	20
4.1 Courts Results	20
4.1.1 Atafu	23
4.1.2 Fakaofu	25
4.1.3 Nukunonu	25
4.2 Police Results 2012/13	25
4.2.1 Atafu	26

4.2.2 Fakaofu	26
4.3 Police Workload	27
4.4 Courts Human Resources	28
4.4.1 Atafu.....	28
4.4.2 Fakaofu	28
4.4.3 Nukunonu	28
4.4.4 Village Appeal Committees	28
4.5 Police Human Resources	28
4.5.1 Atafu.....	28
4.5.2 Fakaofu	29
4.5.3 Nukunonu	30
5. Instituting Principles of Good Governance and Enhancing Integrity in the Institutions of Law and Justice.....	31
5.1 Tokelau Public Service Code of Conduct.....	31
5.2 Judicial Code of Conduct.....	31
5.3 Complaint-Handling Mechanism for Tokelau Judiciary and Police.....	32
5.4 Management Accountability	32
5.4.1 Annual Accounts for Reporting Period	32
5.5 Training and Development Opportunities for Court Staff and Police.....	33
5.6 Management of Courts and Police Infrastructure	34
5.6.1 Court Houses	34
5.6.2 Police Offices	34
5.7 Improving National Border Management.....	34
Appendix: Summary of Expenditure for Police & Judiciary for the Period 01 July 2012 to 30 June 2013 (NZ\$)	35

Preface by the Chief Justice of Tokelau

It has been a real pleasure to receive this excellent report of how the rule of law has been observed in Tokelau in the 2012/13 financial year. Tokelau's first report was a considerable achievement. But in some ways a second report is even more important because it demonstrates commitment to annual accounting to the people of Tokelau for the working of the justice system. A system of justice that is not open is a contradiction in terms. Laying out how judicial services are provided in the three villages of Tokelau is necessary if people are to be assured that they live under the security of law. It allows the performance of the system to be understood and measured, so that it is fit for the needs of the people.

The 2012/13 report is something to be proud of. Those who produced it are to be congratulated. It is practical help to all who are engaged in providing legal services. And it allows the people of Tokelau to know what is being done, and especially the good work that is being done by the Law Commissioners, Court Clerks, and the Police. It also allows us to consider what improvements should be made – and all legal systems need constant improvement if they are to be fit for purpose and keep the confidence of the people they serve.

At a recent meeting of the Chief Justices of the Pacific I, learned of the steps that have been taken and are to be taken later in 2014 to assist with capacity building in the judicial system in Tokelau under the Pacific Judicial Development Programme. I expect that these initiatives will be the subject of reporting in the next annual report. And I was delighted to see that, in a comparative survey of the judicial systems in the Pacific Region, Tokelau is performing well against many of the measures against which other jurisdictions are measuring their delivery of judicial services.

I express my admiration for the work of all those who assist in the administration of justice in Tokelau, especially the Law Commissioners Ioane Tumua, Penehe Tulafono, and Fereti Lopa; the Court Clerks; the Police; and the Judicial National Coordinator and Legal Advisers Lise Suveinakama and Professor Tony Angelo. In turn, they could not do their work without the support of the Ulu o Tokelau, the Taupulega, the Government of Tokelau, and the people of Tokelau.

A properly working system of justice is the work of many hands. And it needs to be nourished by the support of the people and their expectations of a just society. This report is a way to acknowledge that support and those expectations.

Rt Hon Dame Sian Elias
Chief Justice of Tokelau

18 March 2014

Preface by the Ulu (Titular Head) of Tokelau

It is with great pleasure that I submit Tokelau's Second Annual Judicial Report for the 2012/13 Financial Year. This Second Annual Judicial Report reports on the work of our judiciary and the overall management of judicial services in the three villages of Tokelau. The report also includes information about the courts in Tokelau, their composition, jurisdiction and workload for 2012/13.

As the Ulu o Tokelau for 2013, I am pleased to contribute to this annual report. I must congratulate our Judicial Officers namely our Law Commissioners, Court Clerks and Police for their hard work and continuous effort to inform the public, court users and also the international community on their judicial performance. This report aims to reflect the vision outlined in the National Strategic Plan of Tokelau "*Healthy and Active Communities with Opportunities for All*". Through this report, it is my hope that our judicial services strive to adhere to the good governance principles, so that our judicial system and processes are not only responsive in a timely manner but more importantly are transparent and accountable. This I believe enables our judiciaries to stay on the right path in order to satisfactorily achieve our vision of healthy and active communities who trust and have confidence in our judicial systems.

I am excited and very appreciative to see the great work of our Law Commissioners, Court Clerks and Police in implementing judicial services for our people. It is important that our judicial systems and processes continue to deliver quality services. I must acknowledge and thank the Taupulega (Village Councils) and the Government of Tokelau and other agencies, especially the Pacific Judicial Development Programme for their support through financial and technical assistance which have helped build and strengthen the capacity and abilities of our Judicial Officers. This support I believe has contributed immensely to effective and efficient judicial services.

I aspire to see Tokelau's judiciary continue to evolve and deliver a quality justice that is fair, accessible and responsive in a timely manner to our people's judicial needs whatever their gender, colour, race, religion, age or whether they live with a disability.

Once again "well done and a big congratulations" to our Judicial Officers for their hard work that ensures our people and Tokelau continue to know your services and your goals. This will lead to our people living happily and in safe communities now and in the years to come.

Fakafetai,

Faipule Kuresa Nasau

Ulu o Tokelau, 2014

Forewords by the three Komehina Tulafono (Law Commissioners) of Tokelau

1. Atafu

Tulou o Paia o Ha ma o Tapu

Fakaofu, Nukunonu, Atafu ma Olohega

Greetings,

We acknowledge and thank our Taupulega for their commitment and patience and continuous efforts to ensure Tokelau and her people are living happily and in harmony.

It is a fact that this year has been a fruitful one, thanks to the efforts and hard work of the Council for the Ongoing Government of Tokelau. Our network and partnerships with other regional bodies and, more importantly, with New Zealand operates to implement the wishes and aspirations of the people of Tokelau and the Village. I want to especially thank the Ulu o Tokelau, all Ministers, and General Fono delegates, for your part in making sure the decisions you make are the most efficient and they meet the wishes and the needs of the Taupulega and our people.

Thank you to the Taupulega of Atafu for your wise governance and not feeling tired of doing your tasks. Thank you for your patience and leadership and especially to deal with the constant challenges we face.

Thank you to the men's group as the strength of the village, the women's group, and the village public service and to our youth and sport groups. Thank you for your obedience and for carrying out the instructions and the wishes of the Taupulega - despite the challenges, your love to serve supersedes.

We have completed our work for 2012/13, the work faced by our Nuku and also the work faced by the village. Let us see what will come about in 2014 as we get some guidance from the Government. Let us continue to pray and have faith in God.

I want to especially thank Alikī Faipule Kelihiano Kalolo and Kuresa Nasau for also performing my roles and responsibilities whilst I was away on medical leave in New Zealand.

I want to also thank our Legal Adviser for her contributions and efforts to lift the quality of services in our judiciaries in the villages. I am grateful not only for her work in Tokelau but also her work within the region to seek funding and support to enhance the knowledge and skills of our Judicial Officers. The Taupulega sees capacity building as an important area that must continue.

To the National Public Service, keep up with the ongoing training as you are the hope of the Government, to have the wisdom and knowledge to deal with issues of the world we live in, but more importantly the wisdom from God, to help us with the load we carry.

Thank you for paddling our canoe. Thank you for your patience.

May the love of God take care of us as we enter 2014 safely.

Fereti Lopa
Law Commissioner, Atafu

2. Fakaofu

Malo ni! We must give thanks to our Heavenly Father for His continuous presence amongst us always which brings happiness, freedom and peace till today as we begin this year's service.

I acknowledge Tui o Nuku, Tui o Vavau and the people of Tokelau.

I take this opportunity to thank the Government of New Zealand through the Ulu o Tokelau, the General Fono for their ongoing support in various ways: through training and also the support and improvements on law enforcement.

I want to also thank the Taupulega of Atafu, Nukunonu and especially the Taupulega of Fakaofu for its support to me and the public service. I will not forget the support and prayers of the people of Tokelau in all the three atolls, thank you for your support through your role in enforcing the laws and abiding by the laws so that we can live in harmony.

As we are all aware, the purpose of our judicial system is to ensure that everyone in our community receives judicial services that are responsive to their needs and protect them, especially if our people are faced with domestic violence and other types of abuse being committed against them. Our priority is the safety of our people and that they too have faith in our judicial system, and more importantly they have faith in us who are carrying out the judicial services for them. This makes it very important for us to work together and share the challenges and discuss ways and solutions to improve those challenges, especially to ensure that we provide judicial services in a timely manner and that our people are happy and have faith in our system.

We hope our plans for ongoing workshops will increase the awareness of our people in our community on the law, so they know and understand the processes to lodge

a complaint if an offence is committed; and for the law officers to respond to people's judicial needs.

I will also use this opportunity to thank the General Fono, the Government of New Zealand, the Government of Australia, and the Pacific Judicial Development Programme (PJDP), the New Zealand Police, the Council for the Ongoing Government, the Legal Advisers of Tokelau and all those who have contributed in various roles to ensure peace and order remains in Tokelau.

Our prayers are that Tokelau continues to be a country that lives happily and her people are living peacefully and in harmony in the love of God.

"Tokelau lives on"

Penehe Tulafono
Law Commissioner of Fakaofu

3. Nukunonu

"Nukunonu is to be congratulated for caring for her children"

Her customs and traditions are the foundation. This will certainly contribute to people living happily and safely.

Be faithful to your customs and traditions. Ears must listen; treasure in your hearts your customs and traditions, take them and use them as you live life.

The continuous changing of the climate, will surely drown our small islands; but similarly, behaviour and attitudes can also drown Nukunonu and our true Tokelauan way. My heart aches.

I must acknowledge and thank the Government of New Zealand, Government of Australia, Government of Tokelau; not forgetting the Pacific Judicial Development Programme (PJDP), the New Zealand Police, and the Council for the Ongoing Government of Tokelau, the Legal Advisers of Tokelau and all those who are responsible for keeping Tokelau safe and peaceful.

We should not be hesitant or shy to request, that we need your continuous support to strengthen the capacity and abilities of our Judicial Officers. It is also important that we have the appropriate tools and resources to enable the delivery of judicial services.

- There are so many challenges at present and these have become barriers in terms of delivering quality and efficient justice in Nukunonu. The reasons are as follows: There is insufficient knowledge/skills and abilities of our judicial officers to provide safety and peace;
- There are rules that need reviewing and amending, thus making them more relevant and responsive to the needs of Tokelau living in the 21st Century.

We aspire for Nukunonu (Tokelau) to be sustainable and continue to live in harmony now and in future as conveyed in the following chant:

Tui ni tiale ni fakatagata	The man puts on flowers
Aloalo ifo hopo ki te vaka	Comes to the canoe
Tui ni tiale ni fakafafine	The woman puts on flowers
Aloalo ifo hopo ki te puke	Comes to the bow covers of the canoe

Lagi e mamao, lagi e mamao	The sky is too far, the sky is too far
E fahia kita I he gaogao	Bound me in the empty space
Lagi e mamao, lagi e mamao	The sky is too far, the sky is too far
E fahia kita, tui ni tiale	Bound me with flowers
<i>He hoa, he hoa lava!</i>	<i>A partner, of course, needs a partner.</i>

Ioane Tumua
Komehina Tulafono
Fakamahinoga a Nukunonu

1. Organisational Review

1.1 Overview of the Tokelau Court System and Police and their Jurisdiction/Role and Functions

1.1.1 Constitutional Framework of Tokelau

Tokelau is a non-selfgoverning territory administered by the Government of New Zealand.

Tokelau is part of the Realm of New Zealand (Clause 1 (d) of Letters Patent 1989). The people of Tokelau are citizens of New Zealand.

The structure of the Government of Tokelau is outlined in the Tokelau Act 1948. The Queen of New Zealand is the Head of State. The Governor-General of New Zealand is the Queen's representative.

Tokelau is administered for New Zealand by the Ministry of Foreign Affairs and Trade, and an Administrator who is the Head of the Special Relations Unit in that Ministry.

The Parliament of New Zealand can make law for Tokelau by Acts because Tokelau is part of New Zealand. The Governor-General can make law for Tokelau as regulations (Section 4(1) of the Tokelau Act 1948).

The rights and the freedom of the people of Tokelau are contained in Rule 16 of the Constitution of Tokelau.

The main crimes in Tokelau, and the rules of criminal procedure, are set out in the Tokelau Crimes, Procedure and Evidence Rules.

1.1.2 The Government of Tokelau

Tokelau has two governance structures:

- (i) village government
- (ii) national government.

For the village government, decisions that relate primarily to village matters are made at village level by the Taupulega (Village Council). Village Rules are also made by the Taupulega. Disputes at the village level are settled by the Law Commissioner and the Village Appeal Committee (Section 10 of the Tokelau Amendment Act 1986, Rule 103 of the Crimes Rules). Land and custom matters are settled by the Taupulega.

At the national government level, decisions that affect the whole of Tokelau are made by the General Fono. The General Fono may make such rules as it thinks necessary for the peace, order and good governance of Tokelau (Section 3A of

the Tokelau Act 1948). The General Fono may not make law that contradicts an Act, regulation, or treaty that is in force in Tokelau. The General Fono may not make law that can apply or have effect outside Tokelau (Section 3A (4) of the Tokelau Act 1948). When the General Fono is not in session then the Council for the Ongoing Government, which comprises six members, makes the decisions necessary for the administration of Tokelau.

1.1.3 Courts System

Tokelau has the following courts:

- Commissioner's Court and Village Appeal Committee
- High Court of New Zealand (operating as the High Court of Tokelau)
- Court of Appeal of NZ (operating as the Court of Appeal of Tokelau).

The Chief Justice of New Zealand is also the Chief Justice of Tokelau.

The Commissioners, who are lay judges, are appointed by the Governor-General of New Zealand on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs and Trade after consultations with the Taupulega of the relevant village. If the Commissioner is incapable by reason of sickness or otherwise of performing the office of the Commissioner, or where there is a vacancy in the office of the Commissioner, any person performing the functions of the Faipule becomes the default Commissioner in the village.

Tokelau has its own first instance courts: the Commissioner's Court and Appeal Committee of each village. In each Village Court, there is a Commissioner and a Court Clerk. The Appeal Committee comprises 3-4 members designated by the Taupulega, to hear any appeal on the decisions of the Commissioner.

A Commissioner has jurisdiction only in respect of the island to which that Commissioner is appointed and the territorial sea of Tokelau that surrounds that island. The civil and criminal authority of Commissioners is to hear civil claims of up to \$1,000 and deal with criminal offences punishable by a fine or up to one year's imprisonment. The sentencing power of the Commissioners is limited to imposing a fine of up to \$150 and imprisonment of three months.

Serious matters, such as murder, manslaughter and treason, and cases on appeal, are heard by the High Court of New Zealand and the Court of Appeal of New Zealand, operating respectively as the High Court of Tokelau and the Court of Appeal of Tokelau. New Zealand has abolished the right to appeal to the Privy Council but a prerogative right of appeal to the Sovereign continues for Tokelau. No Tokelau case has gone to trial in these external courts.

Civil matters relating to adoption and divorce applications, are dealt by the Council for the Ongoing Government of Tokelau. Decisions of Council on these matters are final.

1.1.4 Tokelau Police

The operation of local police in Tokelau can be traced back to colonial times. The Police were previously National Police of Tokelau under the Tokelau National Public Service. The devolution of the core national public services to village level changed the employment management of the Police to the Taupulega of each village. The police officers are the law enforcers and have many functions that include, but are not limited to, the preservation of the public peace, the prevention, detection, investigation and prosecution of offences against the laws of Tokelau and village rules. The functions of the police officers can be exercised nationally. The Police Rules give the Administrator the power to designate a member of the NZ Police as an officer of the Police of Tokelau.

1.2 Tokelau National Strategic Plan 2010-15: Justice Sector Guiding Principles

The Tokelau National Strategic Plan 2012-15 presents the development aspirations of Tokelau and identifies the medium-term development priorities for the Government of Tokelau for the period of 2012-15. Tokelau's strategic vision calls for "Healthy and Active Communities with Opportunities for All". The vision encapsulates the view that while the people of Tokelau aspire to a healthy life and vibrant communities with equal opportunities for all, it is important that any developments undertaken in Tokelau be sustainable and lead to improving the quality of life for the people of Tokelau without compromising their culture, heritage and environment.

There are 4 main strategic development policy goals under the Tokelau Strategic Plan, one for each of the four policy outcome areas of good governance, infrastructure development, human development and sustainability. The goals are:

Goal 1: Improved governance, public sector and financial management, and operation of the rule of law

Goal 2: Improved standard of living through adequate, reliable and efficient infrastructure

Goal 3: Improved health and education outcomes and social-wellbeing

Goal 4: Improved economic, cultural, environmental and spiritual sustainability.

For the purposes of this Judicial Annual Report, the focus is on goal 1 and specifically on the rule of law. The key objectives under this goal clearly state:

To enhance community safety; to improve access to justice; to institute principles of good governance and enhance integrity in the institutions of law and justice; to improve information and human resource management in the law and justice sector; and to improve national border management.

The objectives for the operation of rule of law clearly reflect the vision of the National Strategic Plan of Tokelau to ensure that its people continue to live in healthy communities with equal opportunities for all; hence the establishment of laws that ensure there is peace and harmony in the communities, and a judicial system that is responsive to everyone's needs and, more importantly, which provides equal opportunities for all.

1.3 Justice Sector Guiding Principles

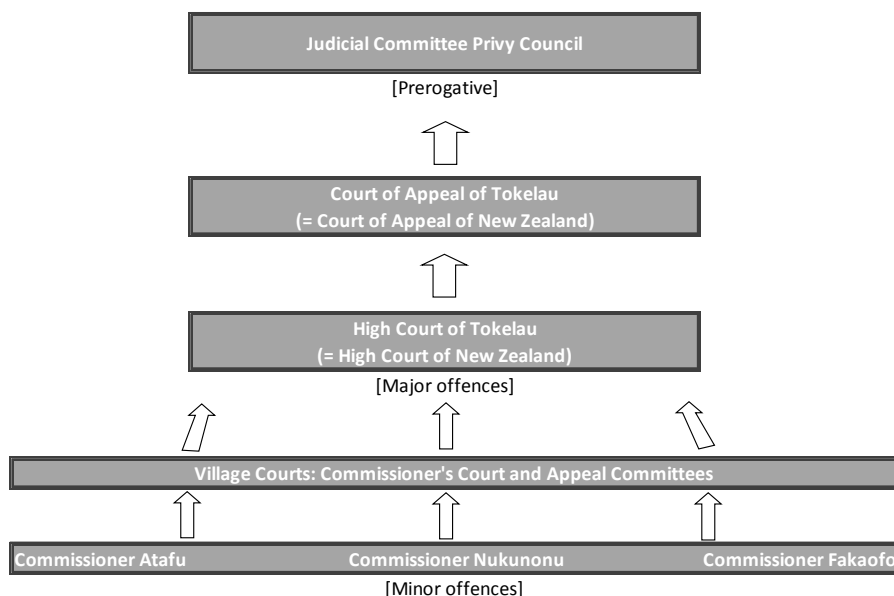
The following principles will guide the Justice Sector of Tokelau:

- Developing and building a robust justice sector in all the villages of Tokelau
- Supporting and building a reliable and accessible justice system in each of the villages of Tokelau that is trusted by the people of Tokelau
- Providing effective and quality services to support independent justice sectors in all the villages of Tokelau
- Working closely with communities to enhance safety and wellbeing for all.

1.4 Organisational Structure

The organisational structure of the Tokelau judicial system is illustrated in Figure 1.

Figure 1. Organisational structure of the Tokelau Courts system



2. Improving Access to Justice

To ensure there is a consistent and improved access to justice in all the three judiciaries of Tokelau, it is important to mention here that the key objective outlined under Goal 1 of the Tokelau Strategic Plan (page 13 above) is the main focus of this judicial report. The implementation of Goal 1 is clearly the collective responsibility of the judiciary and the Police, because Tokelau has a small public service with limited resources and capacities. Tokelau is unique and very different from other jurisdictions.

While it is very clear that the role of the Law Commissioners and the Police are distinct, there is an understanding in Tokelau there is a need for them to work together. The Law Commissioners cannot perform their functions effectively if the Police are not doing their work. They are the first point of contact if an offence has been committed. The Police are responsible for dealing with people's complaints on any offences committed, undertaking the necessary police work and lodging the cases with the courts. The Court Clerks will only then advise the Law Commissioner on the cases and a date for the hearing is set. The outcome of the hearing will be determined by the Law Commissioner based on the police reports and other relevant information.

The establishment of the complaint box is a joint effort by the three police departments and the judiciary of each village to improve access to justice. This complaint box is for the court users; anyone can put in any views they might have on the performance of the courts and the police officers. This is an opportunity for people to have their say on the performance of the Police in terms of their responsiveness to their complaints and for the court officers: especially the Law Commissioners in conducting the hearing and providing judgments and decisions on penalties and so on. It is important for the Law Commissioners, Court Clerks and the Police to know that they are doing their jobs efficiently and effectively; and if they are not performing, they need to know when the needs of court users or any individual are not being met in a timely manner. This system is still new and it may take a while for people to actually have the confidence to use this. The Court Clerks and the Police have reported that they have also encouraged people, especially those who use the services, to come to see them at their office. We hope to have some new developments on this in the next judicial annual report.

2.1 Nukunonu

The Nukunonu judiciary continues to improve its services by informing the community on the laws and getting help when the law is breached.

The public has been informed that those who are attending the court hearing must be present on the day, they should not consume alcohol, and must dress appropriately for the Court. When court users come to Court, it is always ensured that there are adequate seating arrangements for those waiting for the hearing.

There could be offences committed that went unreported during the reporting period. There are situations where people are reluctant to deal with matters when asked by the Police. Awareness workshops with the community are important to encourage people to report matters to the Police if they are aware of offences being committed in the villages.

The process of lodging a complaint includes the record of information on the name of the accused, time the complaint was made, time the Police arrived, date, venue and the nature of the charge. The accuracy in the recording of the information on the investigations from those involved, especially the witnesses that were presented at the scene/accidents, is important.

Those lodging complaints must check and make sure their statement is correct and signed by the Police and the person making the statement.

This Annual Report is an excellent opportunity to say “ THANK YOU” to the police force of Nukunonu for your support at all times. The support of the Taupulega, Government of Tokelau, people of Nukunonu, Police Office in Fakaofu, Atafu is also acknowledged, especially to the Law Commissioner for his support.

Let's not forget to say “Thank You Very Much” to the Government of New Zealand and the NZ Police: Superintendent Ross Arden, Sergeant Terry Gibbons ma Maulaivao Maima Koro, the Pacific Judicial Development Programme (PJDP), Samoa Police and the opportunity for police training.

We also acknowledge the support from the Judicial National Coordinator and Legal Advisers of Tokelau Lise Suveinakama and Professor Tony Angelo.

3. Enhancing Community Safety

The Police workloads on the three atolls are very similar as they deal with common offences that are regularly occurring in all four villages. It is important to recognize the workload of each police sector in relation to the number of cases they dealt with, especially enhancing the community safety in their respective villages.

3.1 Atafu

Community policing is a topic that was raised in our discussion with Terry Gibbons and Maima Koro. So far, we are trying to introduce this topic into the different sectors of the community, so that we work together in partnership to enforce the safety and provide a safer environment with the:

- Women's Group
- Men's Group
- Youth
- Council of Chiefs
- School (Matauala).

The department tried to get involved more in the community activities, and to help the different community groups to understand the connection between the Police and the different village sectors. Community safety is more likely where the Police and the community could work together to ensure we are living in a safer environment.

Awareness workshops have been planned for the year, on the judiciary side and also for the community to understand more about the law.

Workshops on the importance of the White Ribbon Day is to be held two weeks before the 25th of November. Additional work was included in our normal duties, to help the department gain good feedback and acknowledgement from the community.

- Visiting the old people in their houses.
- Presence at the school during their break periods and the school year end.
- Discussions between the different departments on their needs, especially on the side of the law.
- Establishing the school and police partnership.

One of the highlights 2012/13 was the NZ Police visit to Tokelau by Terry Gibbons and Maima Koro. This visit was timely and the purpose was to assist the Police in improving services to the communities at all times. More importantly, to ensure our communities and people have access to police services at all times and likewise with the courts.

During this visit from the NZ Police department representatives, it was decided that each police department should have a strategic plan for each financial year. These plans should be followed so that the status of the department can be improved and recognized at the national level. Atafu came up with a draft which

has been put into action. There was a presentation session with Terry Gibbons in preparation for an awareness programme, and also for workshops with the communities.

This was a good discussion session, where each person shared the things that they considered were an obstacle in improving our services in the village and also at the national level.

Some of the department's needs were noted: Name tags, ID cards, caps, footwear, and office resources.

3.2 Fakaofu

Ensuring there is peace and harmony in the village of Fakaofu is very important. The Fakaofu Police have worked extremely well with the communities and people of Fakaofu to ensure that people are fully aware of the processes in dealing with complaints, including when cases are heard in court. The following processes are explained to the people:

1. How to lodge a complaint with the Police first.
2. Next the Police will investigate the parties involved in the case and the following will occur:
 - The complainant will be called in and advised of the investigation process including taking their statements,
 - Insufficient information/evidence will slow down the case or even lead to it being dropped. This may be decided by the Law Commissioner when the case is referred to the Court.

The investigation skills and knowledge of the Police on alleged offences have improved and, as a result, cases are being dealt with in a timely manner.

- This year the Police did not disregard any cases lodged with them, all cases lodged were properly charged and prosecuted and appropriate penalties were given. In a few cases, the accused was found guilty but discharged under rule 139 as a first-time offender (noted as a conviction without sentence).
- It is important that there be standardised common criteria developed for Tokelau Police to help them determine whether a case should be dropped or continued.
- The usual practice is that if the Police have completed thorough investigations and there is insufficient evidence and it is considered that no further information or evidence may be gathered to further support the alleged offending, the case is dropped.

Domestic violence cases –

- This year, no domestic violence cases were lodged with the Police. The Police, through the White Ribbon Day Awareness Programme, have educated the communities on domestic violence crimes and the need to report on them if these cases are happening in the villages.

3.3 Nukunonu

The top priority of Nukunonu Police is to enforce the laws of Tokelau through compliance at both the nuku and the government. Healthy living and harmony is top priority for Tokelau so that people live happily and in peace and are in a much safer environment.

The Nukunonu Police was visited by Superintendent Ross Arden of NZ Police in February 2013. The purpose of the visit was to review the work of the Nukunonu Police, especially the investigations on the special case dealt by the Nukunonu Police in late 2012.

Sergeant Terry Gibbons and Maima Koro from NZ Police also visited Tokelau and Nukunonu in April 2013. The purpose of the visit was to build partnership between Tokelau and NZ Police. The visit involved consultations with all the communities where they provided information on how the NZ Police can support to Tokelau Police through training.

In regard to cases that are dropped by the Police, there was one dropped charge. The person involved was a Samoan citizen. This person has been charged three times and the Law Commissioner made a ruling that if this person appears in court again, then there will be a different decision. This person did not

listen and his last case had caused problems within the family; so the Taupulega decided to deport the person back to Samoa.

If a case is lodged with the Police and the Police find that there is no sufficient information and evidence to support the case, then the charge will be dropped.

There are no clear criteria in this area. There is a need to have clear guidelines in this area for the Police to follow and this should be standard for all the police forces of Tokelau.

On the matter of domestic violence, there is an acknowledgement that this is happening, especially violence involving women and girls.

The real challenge is that these matters are not being reported to the Police and these matters, if they have occurred, are resolved within the families.

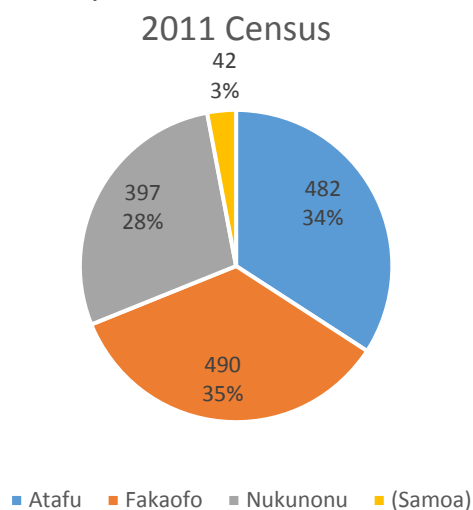
4. Improving Information and Human Resource Management in the Law and Justice Sector

4.1 Courts Results

This Annual Report provides for the second time case data for the three Tokelau islands. The inaugural Tokelau Judicial Annual Report was for the reporting period 2011/12.

At the time of the census held on 18 October 2011, the “usually resident” population of Tokelau was 1,411 people. The populations of the three islands are similar, with Atafu 482 people, Fakaofu 490, Nukunonu 397 (and 42 people residing in Samoa) – see Figure 2.

Figure 2: Population of the Tokelau islands,



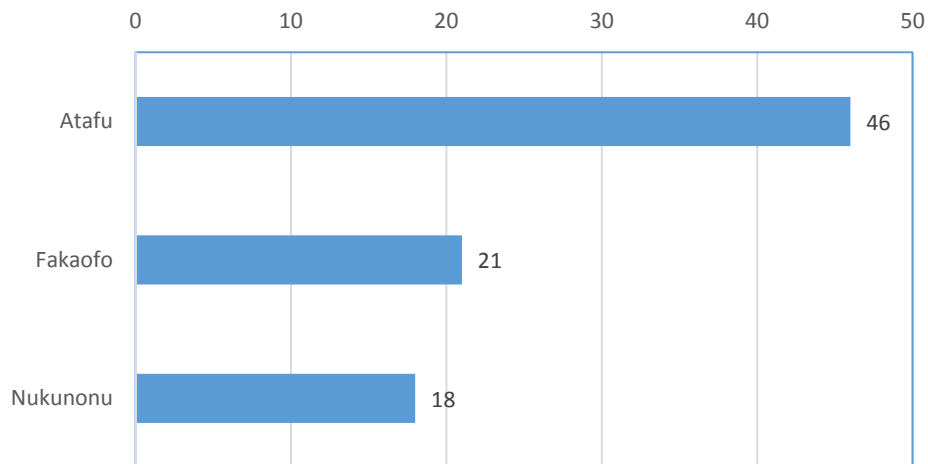
Although the number of residents on each of the three islands is similar, the number of cases brought before the Law Commissioners from 1 July 2012 to 30 June 2013 varies significantly: from 18 cases on Nukunonu to 46 cases on Atafu island (Figure 3). As each of the three islands has one Law Commissioner and one Courts Clerk, the workload of the Law Commissioners and Court Clerks varied significantly.

Over the year,

- In Atafu, the single Law Commissioner heard 46 cases on 8 hearing dates
- In Fakaofu, the single Law Commissioner heard 21 cases on 20 hearing dates
- In Nukunonu, the single Law Commissioner heard 18 cases on three hearing dates.

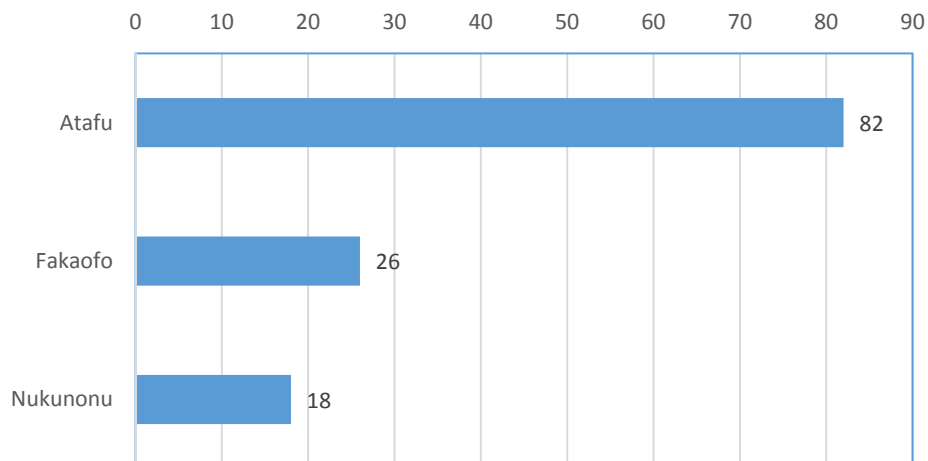
The 85 cases brought before the Law Commissioners on the three islands (Figure 3) are all criminal cases. There were no appeals from the decisions of the three Law Commissioners in any of these 85 cases. There are no court fees for civil cases brought before the Tokelau Court.

Figure 3: Number of cases filed in 2012/13



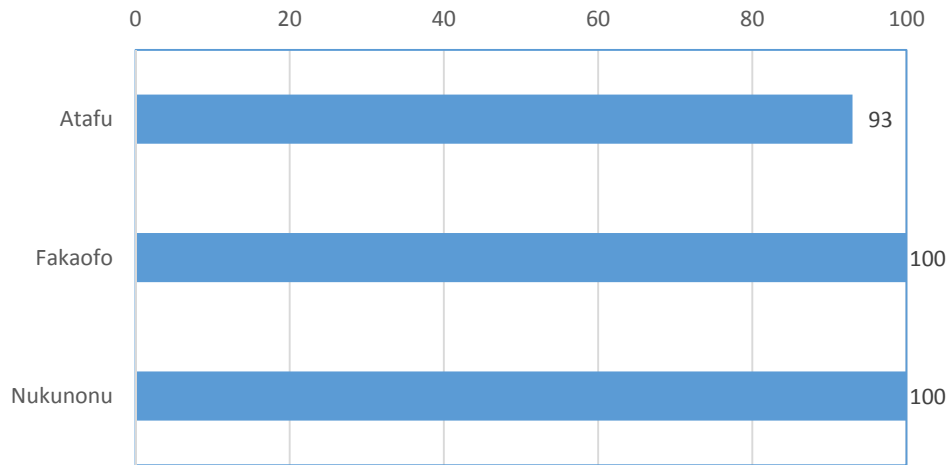
Similarly, the number of accused varies significantly between the three islands, from 18 accused on Nukunonu to 82 accused on Atafu (Figure 4).

Figure 4: Number of accused in 2012/13



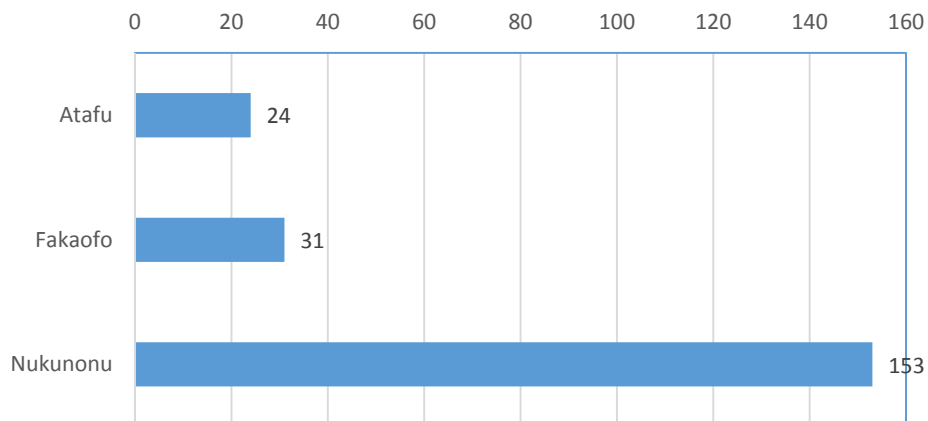
There is a high clearance rate across the three islands (Figure 5).

Figure 5: Clearance rate of cases in 2012/13 (%)



The Law Commissioner on Atafu hears the highest number of cases, and the average duration of a case heard in Atafu is the lowest at 24 days. The reverse is true in Nukunonu, where the Law Commissioner heard 18 cases in 2012/13 with the average duration of these cases being 153 days (Figure 6).

Figure 6: Average duration of a case in 2012/13 (days)



The most common types of cases are:

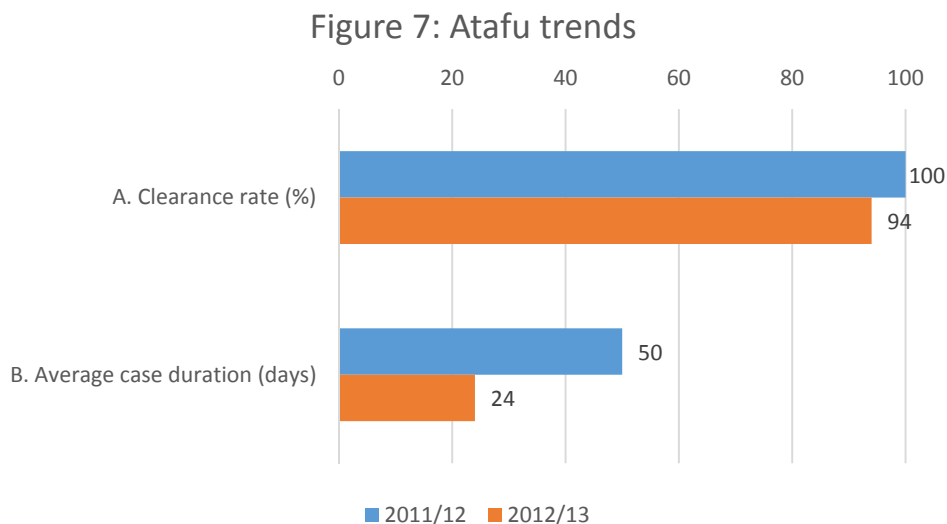
- Assault
- Bodily harm
- Fighting in public
- Intoxicating liquor
- Offensive behaviour
- Theft
- Trespass.

There was a 97 percent clearance rate for all cases brought before the three Law Commissioners in Tokelau during 2012/13.

4.1.1 Atafu

During 2012/13, 46 cases were filed with the Atafu Court. Of these 46 cases, 43 cases were finalised – this is a 94 percent clearance rate for cases filed in Atafu. This compares to a 100 percent clearance rate for cases filed in 2011/12 (Figure 7A).

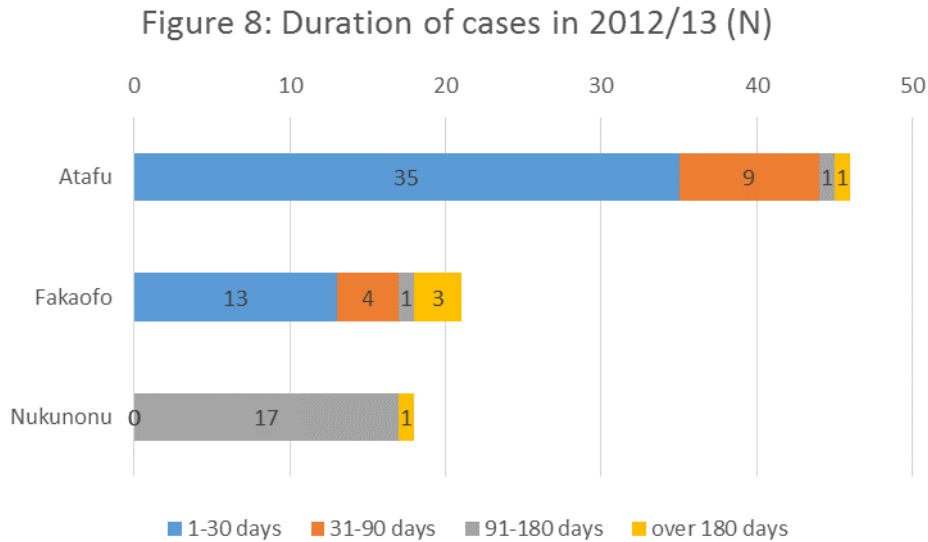
The average duration of a case in Atafu during 2012/13 is 24 days from filing with the Court Clerk to finalisation. The judicial officers in Atafu have halved the time it takes to hear a case from 50 days in 2011/2012, to 24 days in 2012/2013 while the number of cases has stayed the same (Figure 7B).



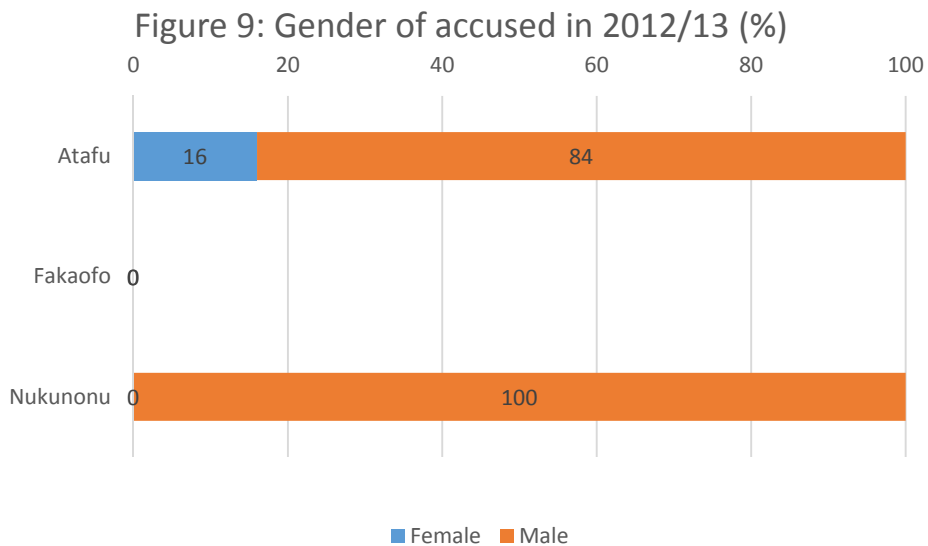
Of the 46 cases filed in the Atafu Court during 2012/13:

- 77% were finalised within 30 days of filing at the court house
- 19% were finalised between 31 and 90 days
- 2% were finalised between 91 and 180 days
- 2% were finalised over 180 days.

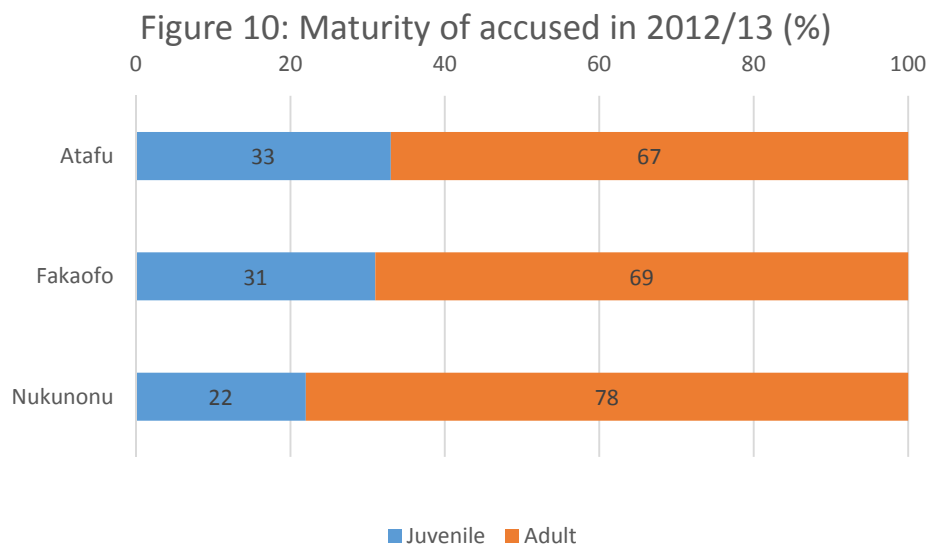
This is further illustrated in Figure 8.



The gender breakdown of the accused in the 46 Atafu cases is 16 percent female and 84 percent male (Figure 9, top).



About 33 percent of the accused in the 46 Atafu cases are under the age of 18 (Figure 10, top). In 100 percent of the 46 Atafu cases, the accused pleaded guilty.



4.1.2 Fakaofu

The average duration of a case in Fakaofu is 31 days from filing with the Court Clerk to finalisation. The average duration of a case in Fakaofu rose from 16 days in 2011/12 to 31 days in 2012/13 (Figure 6, middle).

Of the accused in the Fakaofu cases, 31 percent are under the age of 18 (Figure 10, middle).

4.1.3 Nukunonu

Of the 18 cases filed in the Nukunonu Court during 2012/13, 94 percent were finalised between 91 and 180 days of filing at the court house. The average duration of a case in Nukunonu is 153 days from filing with the Court Clerk to finalisation, up from 66 days in 2011/12 (Figure 6, bottom).

The gender breakdown of the accused in the 18 Nukunonu cases is 100 percent male (Figure 9, bottom).

Of the accused in the 18 Nukunonu cases, 22 percent are under the age of 18 (Figure 10, bottom).

4.2 Police Results 2012/13

This report accounts for the achievements by Police across the three villages. The Police are extremely pleased with their overall achievements in this reporting

period. The standard of services provided by the Police is the same across all the villages.

Highlights in the Police performance are:

- Assist anyone who needs assistance
- Community awareness workshops: being proactive
- Enforcing general rules (village rules and Tokelau Government law)
- Escorting students to and from school
- Involvement and organising sports and activities, youth and sport groups
- Patrolling: boat patrol, mobile patrol, village curfew
- Protect life and property
- Provide security and support to the Taupulega, General Fono, and community meetings
- Quarantine
- Taking part in local projects, e.g. seawall, solar projects
- Training.

The vision of the Police is that the Tokelau people will live in a peaceful and a safe community.

4.2.1 Atafu

Police achievements in the reporting period: We have seen that the department is progressing. Not at the pace needed but we are experiencing a lot of good changes with the help of our mentor from the NZ police force. At the moment we are trying not to depend too much on the help from outside, but we should create an environment within the force that strengthens the bonds between the officers and the sergeant (working together as a team).

4.2.2 Fakaofu

Services provided by the Police:

- Attend to emergencies
- Provide security to the school children on the school boat
- Provide information and security to all people/children on impacts of sniffing petrol and drinking homebrew
- Investigate vessels/canoes travelling between the two atolls of Fakaofu (Fale/Fenuafala)
 - Their speed
 - Ensure they have torch
 - Ensure the vessel/canoe travels at the right speed for safety reasons and especially for those who are bathing in the sea.

4.3 Police Workload

The Police workload for the three villages of Tokelau is very similar. The normal day-to-day duties for police officers is to enforce the law. Hence the Police would handle any complaints lodged to their office by complainants regarding any breaches of the laws; the Police patrol the villages at night time - mainly during curfew hours - and attend to any matter that could disturb and breach the peace and harmony in the villages and families. The Police do acknowledge that the festive season is the busiest time, with likely breaking of the law due to abundant consumption of alcohol, which can lead to other offences being committed.

The three village police forces have acknowledged the need to have sufficient staff with necessary working tools to effectively carry out their roles, and ensure peace and harmony is retained in the villages at all times.

The Police also are tasked to provide security to the meetings of the Taupulega (Council of Elders) in all the three villages and carry out any other tasks given to them by the Taupulega. The security for the meetings of the General Fono (Parliament of Tokelau) is also provided by the Police. Security is also extended to the Ulu o Tokelau (Titular Head of Government) when visiting any of the three villages of Tokelau, and to special guests of the villages and Government of Tokelau.

In one of the villages, the Police are responsible for the post service. The registration and the issuing of licences is also a responsibility of the Police in the three villages.

The common crimes committed in the three villages are:

- Adultery
- Assault
- Bodily harm
- Careless driving
- Careless with fire
- Civil cases
- Disorderly behaviour
- Drunkenness
- Fighting in public
- Fraud
- Homebrew
- Noise
- Sniffing (petrol, glue etc)

- Spreading rumours
- Theft
- Throwing stones
- Trespassing
- Underage drinking.

4.4 Courts Human Resources

4.4.1 Atafu

- Law Commissioner Mr Feleti Lopa
- Court Clerk Miss Latu Lopa
- Law Commissioner by default: Person performing the functions of Faipule.

4.4.2 Fakaofu

- Law Commissioner Mr Penehe Tulafono
- Court Clerk Mr Iona Tinielu
- Law Commissioner by default: Person performing the functions of Faipule.

4.4.3 Nukunonu

- Law Commissioner Mr Tumua Ioane
- Court Clerk Miss Lepeka Amato-Perez
- Law Commissioner by default: Person performing the functions of Faipule.

4.4.4 Village Appeal Committees

In each village there are members previously appointed by each Taupulega for their Village Appeal Committee. Each has a maximum of three members

4.5 Police Human Resources

4.5.1 Atafu

Sergeant: Mr Reupena Leitu.

Constables:

- Mr Poni Simi
- Mr Amanaki Paulo
- Ms Hegalo Vitale

4.5.2 Fakaofu

Sergeant: Mr Safiti Gavalofa (SG)

Constables:

- Mr Gau Gau (GG)
- Mr Heo Peleni (HP).
- Mr Kovati Gasologa (KG)
- Mr Tavita Gavalofa (TG)
- Mr Tavita Pue (TP)

Currently recruiting a female police officer.

Distributions of roles	Staff initials -->	GG	HP	KG	SG	TG	TP
Internal training refresher		○	○	○	● ○	○	○
Training and awareness for villages / communities / NGOs			●			●	
Youth crimes, school awareness		●			●		
Fitness programme – police / communities				●			●
Sea safety programme		●	●				
Meeting support group – alcohol / abuse / domestic violence					●		●
Emergencies		○	○	○	● ○	○	● ○
Boat schedule					●		
Office administration / filling / stationery / uniforms / notice				●		●	
Management of police budget							●

The current distributions of roles and responsibilities to the Police can change in the future. The Sergeant is also involved in all the different services and responsibilities performed by the different police officers.

All the above officers were trained in the Police Recruit course in Samoa, except two police officers from Nukunonu.

We acknowledge the presence of Terry Gibbons, he is an important resource to our National Police Force.

4.5.3 Nukunonu

In 2012/13 there were five police officers who were all new to the job. The officers still lack the knowledge and skills in relation to police work, especially in the area of conducting investigations and preparing police reports and a summary of facts.

Ongoing capacity building is needed for these officers.

- Training on police reporting and preparing a summary of facts.
- Training on the prosecution of cases.

Sergeant: Mr Sefo Leo (SL)

Constables

- Mr Aleki Manuele (AM)
- Mr Patrick Tegei Lui (PL)
- Ms Suliana Pehamino (SP)

Police (yet to undergo formal police training)

- Mr Kueva Aleki (KA)
- Mr Viliamu Ioapo (VI)

Distributions of roles	Staff initials -->	AM	KA	PL	SL	SP	VI
Internal training refresher		•			•		
Training and awareness for village / organisations		•		•		•	
Youth crimes / School awareness		•				•	
Fitness programme			•				•
Sea safety			•		•		
Group meeting consultations					•	•	•
Emergencies		•		•	•		
Galuega vaka/Polokalame vaka						•	
Filing and assets managements						•	
Budget manager						•	

Each police station is now equipped with some resources to enable the Police to do their work in the office, for example, laptop computers, printers, stationery, police hand-held radios, and a boat for travel between the islands (Fakaofu).

5. Instituting Principles of Good Governance and Enhancing Integrity in the Institutions of Law and Justice

5.1 Tokelau Public Service Code of Conduct

The Tokelau Public Service Code of Conduct was endorsed by the General Fono in 2004. It is a set of rules which clearly defines expected behaviours and standards of integrity from members of the public service, including members of the police force. The Code of Conduct also outlines expectations of the employer from the employees as well as the expectation of the employees from the employer. The employer has the responsibility to administer the Code of Conduct through ensuring that all public servants follow and abide by all stipulations in it. Unacceptable and inappropriate conduct, and failure to meet required standards of performance, may lead to disciplinary measures. It is a responsibility of all public servants to read and understand the Code of Conduct.

There are three principles under the Tokelau Public Service Code of Conduct. Employees shall:

1. fulfil their lawful obligations to the Tokelau authorities with professionalism and integrity
2. perform their official duties honestly, faithfully and efficiently, respecting the rights of the public and their colleagues
3. not bring the Tokelau public services into disrepute through their private activities.

5.2 Judicial Code of Conduct

The Judicial Code of Conduct provides guidelines and rules to the Law Commissioners of Tokelau on how they should carry out their roles; and also for the members of the community to know and understand the expected behaviours from the Law Commissioners when they carry out their duties. The common principles in practice are:

- (i) **Diligence:** The duty of the Judges to serve diligently when they deliver decisions without any unnecessary delays.
- (ii) **Integrity:** Judges must conduct themselves with utmost integrity to sustain and enhance public confidence in the judiciary.
- (iii) **Equality:** Judges must conduct themselves and proceedings so as to ensure equality according to the law.
- (iv) **Judicial independence:** Judges must make their decisions independently.

(v) **Impartiality:** It is important for Judges not only to be impartial but also to appear to be impartial in their decision-making.

(vi) **Judicial demeanour:** Judges must maintain firm control in the court room and ensure people in the Court are treated with courtesy and respect.

(vii) **Courtroom conduct:** Important for the Judges to ensure that the people coming to Court are treated with respect and are being served.

(viii) **Communication in Court:** The Judges should communicate clearly so that the people in Court understand what has been said.

5.3 Complaint-Handling Mechanism for Tokelau Judiciary and Police

At present there is no established complaint handling mechanism for the Tokelau Judiciary and Police. While the Police and Judiciary hear that there are people who are not satisfied with their services, no formal complaints were received.

The Tokelau Judiciaries and Police do value the voice of our communities especially the opinion of our court users on whether their judicial needs are being met in a timely manner. As previously mentioned, the initiatives by our justice agencies to have a complaint box or other ways to get feedback from court users are now established. One of the judiciaries reported to have put in place a complaint box; other judiciaries reported that court users are encouraged to bring themselves to the office to see the Police, the Law Commissioners or Court Clerks should they have any issues regarding their judicial needs or with judicial services. These processes are in their early stages and no doubt will take time to achieve their purpose. A lot more is required to be carried out by our judicial officers and Police, especially through community workshops. These could educate our people and court users on the legal processes available and knowing how to use these to meet their judicial needs.

5.4 Management Accountability

5.4.1 Annual Accounts for Reporting Period

The three respective judiciaries of Tokelau, in Fakaofu, Nukunonu and Atafu, are under the management of their respective Village Councils. The village judiciary accounts are managed under each village budget in accordance with the approved funding allocations for judicial services and Police for that particular financial year. In each village, the Financial Manager oversees village funding for this period in partnership with the Tokelau Government Department of Finance. This department has overall responsibility for reporting on village and departmental expenditure for the financial years to the General Fono. The allocation of funding

for each judiciary from the overall village funding differs, reflecting their approved budget by the General Fono as well as village development priorities for that particular period.

5.5 Training and Development Opportunities for Court Staff and Police

Training and development opportunities for Tokelau judicial officers and Police at both national and regional level are a significant component of the Tokelau National Strategic Plan. This is to ensure that the delivery of a quality justice service for the people of Tokelau is maintained at a high level. The development of human capacity is pivotal and a priority for the Tokelau judiciary. The Tokelau judiciary is grateful to the Government of Tokelau, the Taupulega and the Pacific Judicial Development Programme for ongoing support in the national and regional training of Tokelau Judicial Officers.

The Government of Tokelau has in the past, with the Pacific Judicial Development Programme, co-funded national training mainly for the capacity building of the Law Commissioners, Court Clerks and the Police. Past training has also included members of the Appeal Committees from the respective villages.

During the financial year 2012/13, the Tokelau Police Officers have been fortunate to take part in the Samoa Police Recruits training. The new police recruits course started in May 2013 and three police officers from Nukunonu participated in that training. The course was to run for 3 -4 months, finishing in September.

In February 2013, two Court Clerks participated in a regional training programme funded by the Pacific Judicial Programme on Training for Trainers in Auckland.

The availability of regular national and regional training opportunities for Tokelau judicial officers to enhance their judicial skills and knowledge is important: it can only contribute to overall improvements in the delivery of justice for the people of Tokelau.

The Tokelau Police and court judiciary staff hope for more regional training opportunities. There is also a need to establish their internal training programme/mechanism so that more regular training can take place within the police sector and the court for refreshing skills and knowledge. Having such a mechanism would enable the transfer of knowledge from those officers who attended regional trainings outside Tokelau, and pass new information and skills on to their work colleagues.

5.6 Management of Courts and Police Infrastructure

5.6.1 Court Houses

It is important to note that in the three villages of Tokelau there are no court houses. The court cases are held in the village meeting house in the village of Atafu and Nukunonu. In the village of Fakaofu, the court cases are held in the office of the Law Commissioner. Prior to holding court cases the Court Clerks must ensure the meeting house or office is ready and clean in preparation.

The Law Commissioners and Court Clerks do have offices and some are housed in the same office with other public services. In the village of Fakaofu and Nukunonu the judicial officers do have their own space although office is also shared with others.

5.6.2 Police Offices

In all the three villages of Tokelau, the police officers have their office space in the same building which is shared by all village employees. The police officers are responsible for the management of their office and any other infrastructure which belongs to them.

There are no holding cells at present at any of the police stations. The Police would like to have some cells built for security purposes especially for drunken people who need supervision overnight until when the person has settled.

5.7 Improving National Border Management

The Police in the three villages exercise some border management responsibilities, mainly in relation to checking the luggage of incoming passengers within atolls but also from outside Tokelau. The Police have identified the need to establish a border management mechanism within their respective villages, and within the 12 miles territorial waters of Tokelau.

- Yacht boarding
- Territorial waters
- EEZ (future achievement).

Needed are:

- good facilities and ongoing training to guard the border and coastline
 - good tools and resources to enable the Police to carry out their functions effectively
- support of the leaders of each village to enable the Police to conduct this work effectively and efficiently for the betterment of Tokelau.

Appendix: Summary of Expenditure for Police & Judiciary for the Period 01 July 2012 to 30 June 2013 (NZ\$)

ATAFU, COST CENTRE AA.3501	
EXPENSE TYPE	AMOUNT
ATAFU - 01 – PAYROLL	20,424.68
ATAFU - 03 – COMMUNICATIONS	1,290.88
Grand Total	21,715.56
FAKAOFO, COST CENTRE FF.3501	
EXPENSE TYPE	AMOUNT
FAKAOFO - 01 – PAYROLL	89,884.33
FAKAOFO - 03 – COMMUNICATIONS	2,817.49
FAKAOFO - 04 - TRAVEL & ACCOMMODATION	594.60
Grand Total	93,296.42
NUKUNONU, COST CENTRE NN.3501	
EXPENSE TYPE	AMOUNT
NUKUNONU - 01 – PAYROLL	81,780.14
NUKUNONU - 02 - HUMAN RESOURCES	102.90
NUKUNONU - 03 – COMMUNICATIONS	8,928.37
NUKUNONU - 04 - TRAVEL AND ACCOMMODATION	4,486.48
NUKUNONU - 10 - PRINTING & STAIONERY EXPENSES	1,375.09
NUKUNONU - 11 - CONSUMABLES & SUPPLIES	4,045.74
Grand Total	100,718.72

Pepa Fakapoopo: Kotokotoga ona Fakafanoga Tupe mo Leoleo ma Fakamahinoga mo te Piliota 01 Iulai 2012 ki a Iuni 2013 (Tupe Niu Hila)

ATAFU, COST CENTRE AA.3501	
ITUKAIGA FAKAFANOGA TUPE	AOFAKI
ATAFU - 01 -TOTOGI	20,424.68
ATAFU - 03 - TAUTUAGA	1,290.88
a	21,715.56
FAKAFO, COST CENTRE FF.3501	
ITUKAIGA FAKAFANOGA TUPE	AOFAKI
FAKAFO - 01 - TOTOGI	89,884.33
FAKAFO - 03 - FEHOKOTAKIGA	2,817.49
FAKAFO - 04 - MALAGA & KOGA E NONOFO AI	594.60
Aofaki katoa	93,296.42
NUKUNONU, COST CENTRE NN.3501	
ITUKAIGA FAKAFANOGA TUPE	AOFAKI
NUKUNONU - 01 - TOTOGI	81,780.14
NUKUNONU - 02 - KAUFALUEGA TAUTUA MA NA LIHOHI	102.90
NUKUNONU - 03 - FEHOKOTAKIGA	8,928.37
NUKUNONU - 04 - MALAGA MA NA KOGA E NONOFO AI	4,486.48
NUKUNONU - 10 - LOMIGA MA NA TAU ONA LIHOHI FAIGALUEGA	1,375.09
NUKUNONU - 11 - IETAHI MANAKOGA & HAPALAI	4,045.74
AOFAKI KATO	100,718.72

5.7 Fakaleleiga ote Pulepulega ote Tuakoi

Ko na leoleo i na nuku e gafa ma te pulepulega o te tuakoi kae maihe te hiakiga o na uta a na pahehe mai ietahi motu o Tokelau, ma ki latou e malaga mai i fafo. E manakomia e leoleo ke fakatu he faiga ke pulepule ai te kikiilaga o na tuakoi i na nuku takitahi ke mafai a e leoleo ke fakatino to latou tiute i lotu o te 12 maila i te tai o Tokelau,

- Ahiga o na vaka faila
- na koga tai o Tokelau
- te Hone mo te Tamaokaiga (EEZ)

Ko ni manakoga ienei:

- e manakomia ni hihitemi lelei ma ni koleniga fai haele ke leoleo ai te tuakoi ma na kauafua
- e manakomia ni kope lelei ma ni lihohi ke mafai ai e leoleo oi fakatino lelei a latou galuega mo te lelei o Tokelau.

kauhaga mulimuli mo te 2012 na fakatupe lava e na nuku e 3. E tuha la kua toka 11 a tatou leoleo kua maua ni akoakoga mai na koleniga i Samoa.

Ite mahina o Me 2013 na omai ai na leoleo o tokatolu mai Leoleo o Nukunonu kite koleniga fakaleoleo a na Leoleo o Samoa.

E tuha ai ma na avanoa o ni koleniga i loto o te itulagi, E iei te koleniga na fakatino ite mahina o Mati 2013 na kaufakatahi ai ki ei na failautuhi o Fakamahinoga o Fakaofu ma Nukunonu. Ko te akoakoga tenei na fakatupe e te PJDP.

Ia Me foki ote Tauhaga Tupe nei na kaufakatahi ai te komehina Tulaiono mo fakamahinoga i Fakaofu kihe fonotaga fakakoakoga mo Fakamahinoga. Ko te komehina na lagolago e ofiha hinia mai Fakaofu. Ko na hui uma ienei na fakatuppegia e te PJDP. Na kaufakatahi foki te Hatini o Leoleo ki tenei fonotaga fakakoakoga ma na totogi lava te hui tenei e te Taupulega a Fakaofu.

E taua lele te maua o ni avanoa mo ni koleniga fakalotoifale ma fakateituliagi mo te vaega o fakamahinoga a Tokelau, kae ke fakaleleia atili ai o latou iloa ma o latou hikili tau ki na fakamahinoga, aua foki he hao tena ki te fakaleleia atili o te tukuatuga o na tautuaga tau fakamahinoga ki tagata uma o Tokelau.

5.6 Pulepulega o na Vaega Kautu o te Ofiha o Fakamahinoga ma Leoleo

5.6.1 Fale Fakamahino

E taua lele ke matau, e heai ni fale fakamahino i na motu o Tokelau. Ko na matakupu tau vainiuga e fakatino i na falefono i tafi ma Nukunonu. I Fakaofu, ko te ofiha o te komehina Tulaiono te fakaaoga. Kaka heki faia na fakamahinoga e fakamautinoa e te Ofiha mo Vainiuga ko te fale fono pe ko te ofiha o te komehina e mama ma tukutuku tonu mo na galuega fakatino.

E iei na ofiha o na komehina Tulaiono ma na Ofiha mo Vainiuga, ma e fakafale i he ofiha e fokotahi, e galue ai foki ietahi tino tautua. I Fakaofu ma Nukunonu, ko na ofiha e gafa ma na vainiuga e iei o latou potu galue, kae iei foki ietahi tino tautua e i galue ai.

5.6.2 Ofiha o Leoleo

I na motu o Tokelau, e iei na ofiha o leoleo i ni fale e iei ai foki ietahi tino tautua mo na nuku. E i leoleo lava te pulepulega o olatou ofiha, fakatahi ai ma ietahi vaega kautu o a latou tautuaga.

E heai ni hela i na ofiha o leoleo i te taimi nei, kae e manakomia e leoleo ke fau ni hela mo te haogalemu, kae maihe na tino konana, e tatau ona kikiila e leoleo i na po ke otea, pe karai foki kua totoka.

5.4 Pulepueiga Tauhionu

5.4.1 Tala o te Tupe Tauhaga mo te Piliota o te Lipoiti

Ko na vaega o fakamahinoga takitahi i Tokelau, Fakaofu, Nukunonu ma Atafu, e i lalo o te kikiilaga a na Taupulega a o latou nuku ko teia ai, ko te kikiilaga vaega tupe a te vaega o fakamahinoga e fakatupe lava i lalo o na tupe tauhi a na nuku takitahi fakatatau ki te fakatupega kua fakatatia mo tautuaga tau fakamahinoga ma leoleo i te tauhaga lava tena. I na nuku takitahi, e tauhi e te Finance Manager na fakatupega mo te piliota tena fakatahi ai ma te Mataeke o Tupe o te Malo o Tokelau, ko ia te o ia te tute ko te fai o na lipoiti fakatetauhaga o na fakafanoga tupe a na Nuku ma na Mataeke mo te 2011/2012 ki te Fono Fakamua. Ko te vaevaega o na tupe mo na vaega o fakamahinoga takitahi mai na tupe a na nuku e kehekehe kae kitea ai a latou fakatupega e ve ona pahia e te Fono Fakamua ma na atake fakamua a na nuku mo te piliota lava tena.

5.5 Avanoa mo koleniga ma te Atiakega o na Kaufaigaluega o Fakamahinoga (i lotofale ma te itulagi)

Ko na avanoa mo te koleniga ma te atakega o na kaufaigaluega o fakamahinoga a Tokelau ma leoleo i lotofale ma te itulagi, he vaega taua e o te Peleni Taki o Galuega a Tokelau. E fakamautinoa ai e tumau pea te lelei ma te mauilaga, o te levolo e fakatino ai na tautuaga tau fakamahinoga mo tagata o Tokelau. Ko te atake o te iloa ma te mafai o te kaufaigaluega he vaega e taua ma e fakamua mo fakamahinoga i Tokelau. E lagona lava te fakafetai ma te fakamalo ki te Malo o Tokelau, te Taupulega ma te Pacific Judicial Development Program me mo te tumau mai pea o te hapoti i te koleniga o te Vaega o Fakamahinoga a Tokelau, e he gata i lotofale kae vena foki i te itulagi.

I na taimi kua teka, nae fakatupe fakatahi ai e te Malo o Tokelau ma te Pacific Judicial Development Program na koleniga fakalotofale maihe lava te atakega o te iloa o na komehina Tulafono, Fallautuhi o Fakamahinoga ma leoleo. Ko na koleniga foki na fai muamua na aofia ai na hui o na Komiti Apili mai na nuku takitahi.

Ko te mahina foki o Me, na fakatino ai na fonotaga fakatatalanoa ina Nuku e na hui mai te Mataeke o Leoleo a Niu Hila, te tamana kia Terry Gibbons ma te matua kia Maima Koro. Ko na fonotaga ienei na fakatino ina nuku ma ko te kautu ke falite he Peleni Taki mo te Atiakega o Leoleo o Tokelau.

Ko te kauhaga muamua o leoleo e toka 3 na auai i te koleniga muamua i te 2011 na fakatupe e te Mataeke o Leoleo a Niu Hila. Ko te kauhaga tona lua ma te

(!!!) **Tuuhia ia tagata:** Ko Fakamahino e tatau ke fai ana fakatinoga uma i ni auala e fakamautinoa ai te fakatutuha o tagata uma e tuha ai ma te tulafono.

(iv) **Fakamahinoga Tutautahi:** Ko na tonu a na Fakamahino e tatau ke fai tu tautahi.

(v) He Fakakaukau: E taua ki Fakamahino ke he fakakaukau pe ve e fakakaukau.

(vi) **Fakatinoga i loto o te Fale Fakamahino:** Ko na Fakamahino e tatau lava ke makeke tana kikiilaga i loto o te fale fakamahino ma fakamautinoa ko na tino i loto o te fale fakamahino fai fakalelei ma amanakia.

(vii) **Uiga i loto o te Potu Fakamahino:** E taua ki na Fakamahino ke fakamautinoa ko na tino e omamai ki te Fakamahinoga e amanakia ma e fehoahoani atu ki ei.

(viii) **Fehokotakiga i te Fakamahinoga:** E tatau i te Fakamahino ke tautala manino ke malamalama uma na tino i loto o te fale fakamahino i na tala e fai.

5.3 Faiga e Fefaiaki ai na Tagi e te Vaega o Fakamahinoga a Tokelau ma Leoleo

I te taimi nei e heai ni faiga fakapitua kua fakatatia ke fefaiaki ai na tagi e te Vaega o Fakamahinoga ma Leoleo. E ui e lei ni fofotala e lagona e Leoleo ma te Vaega o Fakamahinoga e lei na tino e he fiafia ki te fakatinoga o ta latou tauuaga, ko heki lei lele he tuhi fakahed e pa atu ki a te kilatou.

E fakatua e te Vaega o Fakamahinoga ma Leoleo Tokelau te leo o tagata o te nuku, kae maihe lava ki atou e fakaaoga e kilatou na fakamahinoga, e fakataunuku o latou manakoga tau fakamahinoga. Kua lahi na fakatalatalanoga agai ki ni faiga e ve la ko te fai o he hukehukega pe ni pepa fehili, fai he tuhi ke tuhi ki loto na fakahed a tagata, io pe he puha foki ke togi ki loto na fakahed a tagata. Ko he faiga e fokotahi o na auala ienei, ka fehoahoani ki te Vaega o Fakamahinoga ma Leoleo ke hakillikill pe velea ia lagona o tagata e fakaaoga e kilatou na fakamahinoga ma tagata o na nuku, agai ki na tauuaga ma te fakatinoga o a latou galuega i loto o te fale fakamahino ma pe ko i fea na vaega e tatau ke toe fakalelei a ill ai te fakatinoga o na tauuaga tau fakamahinoga ma ke kae maihe lava tall atu ai te hihitemi o fakamahinoga ki manakoga o o tatau tagata.

5 Fakatino na Agagataki o te Pulepule lelei ma Atiake te Amiotonu i loto na Ofiha o te Tulaiono ma Fakamahinoga

5.1 Kaurifaligalega Tautua a Tokelau – Taki o te Amio Pulea

Ko te Amio Pulea a te Kaurifaligalega Tautua a Tokelau na pahia e te Fono Fakamua i te 2004. He opotiaga o ni tulaiono ma e fakamatala manino ai na amio tatau ma te tulaga o te amiotonu e tatau ke i ei na tino o te kau tautua. Ko te Taki o te Amio Pulea foki e taku mai ai foki na vaega e tatau ke maua e te fakagaluetino mai te tino galue e vena foki te tino galue mai te fakagaluetino. Ko te fakagaluetino e o ia te tiute ko te fakatonutonga o te Taki o te Amio Pulea i fakamautinoa ko tagata tautua uma e mullimull ma uhitaki ki na fakatatiga i loto. Ko na amio he tatau ma he talafeagai, ko te he katoatoa o te fakatinoaga o na galuega e ono pa ai ki ni tulaga e akoakia ai. He tiute e o tagata tautua uma lele ke faitau ma malamalama i na Taki o te Amio Pulea.

E tolu ia tulaiono i lalo o te Taki o te Amio Pulea a te Kaurifaligalega Fakamua a Tokelau:

(i) ko na tino tautua e fakatauunuku ma te katoatoa e kilatou o latou tiute ki taktitaki o Tokelau i te amiotonu ma te mea e gata ai te iloa;

(ii) ko na tino tautua e fakatino e kilatou o latou tiute i te moni, te fakamaoni, ma te katoatoa, fakaloalo ki te ala o tagata o te nuku ma o latou hoa tautua;

(iii) E he takuvaleagia te Kaurifaligalega Tautua a Tokelau e na tino tautua i a latou gaioiga/fakatinoaga e fai i tua.

5.2 Taki o te Pulea o te Amio mo Fakamahinoga

Ko te Taki o te Amio Pulea o te Vaega o Fakamahinoga e tuku mai ai na takiala ma na tulaiono ki na komehina o Tokelau i te fakatinoaga o o latou tiute kae hili te taua, ki tagata o na nuku ke kilatou iloa ma malamalama i na itukaiga amio e tatau ki na komehina Tulaiono ka koi taukave o latou tiute. Ko na faiga takalahi e fai nei ko:

(i) **Fakautautu:** He tiute e o na Fakamahino ke fai ana fakaiuga ma te fakaeeteete kae ma, na he fakatuaia.

(ii) **Amiotonu:** Ko te Fakamahino e tatau ke fai ana fakatinoaga uma i te amiotonu kae ke tumau ai pea te tallitoni o tagata ki te itu tau fakamahinoga.

Tufatufaga ona Tiute Igoa Mataituhi ona Leoleo-->	AM	KA	PL	SL	SP	VI
Galuega vaka/Polokalame vaka					•	
Fallaga ma te Pulepulega ona Aheta					•	
Pulega ote Tupe					•	

Ko na ofiha o leoleo takitahi kua maua ekilatou ni kope faigaluega ke mafai ai ke fakatino a latou galuega fakaleoleo ina ofiha, fakatatitakiga, na mahini faigaluega, mahini lolomi, pepa ma na peni, na letiio, ma he vaka ke malaga ai ite va ona fenua e lua (Fakaoto).

Ko na leoleo uma ienel na koleni i te faka leoleo i Samoa, vagana ai he tokalua offha mai Nukunou.
 E amanakia e ki matou te laga mai o Terry Gibbons. Ko he ilhohi taua mo te atiakega o leoleo i Tokelau.

4.5.3 Nukunou

I te 2012/13 e tokallima ia leoleo ma e fou uma ki te galuega. Ko heki iei katoatoa te iloa ma te mafai i te faiga o na galuega faka leoleo, kae mai he na auale e fai ai na hukehukega, te tuhiga o na ilipoti ma te kotokotoga o na mea na tutupu i na tagi.

Manakomia ke fakaaau ni koleniga ma ki latou ienel.

- Koleniga i te ilipoti ma te kotokotoga o na mea na tutupu i na tagi
- Koleniga i te faiga o na mollaga

Hatini: Mr Sefo Leo (SL)

Leoleo

- Mr Aleki Manuele (AM)
- Mr Patrick Tegel Lui (PL)
- Ms Huiliana Pehamino (SP)

Leoleo (kako heki auai kite koohi leoleo i Samoa)

- Villiamu Ioapo (VI)
- Kueva Aleki (KA)

Tufatuga ona Tiute Igoa Mataituhi ona Leoleo-->	AM	KA	PL	SL	SP	VI
Koleniga Fakalotofale	•			•		
Koleniga mo na Polokame Fakailoa ina Nuku / Fakalapopotoga	•	•			•	
Holligatufatono a Talavou / Fakalauloa kite Aoga	•				•	
Polokame Fakamalohi Tino		•				•
Haogalemu ite Tai			•			
Fakatalanoaga ma na Fakalapopotoga				•	•	•
Fakalavelave Fakafuaheki		•		•		

4.5.2 Fakaofo

Hatini: Mr Saffi Gauaofa (SG)

Leoleo:

- Mr Tavita Pue (TP)
- Mr Kovati Gasologa (KG)
- Mr Tavita Gauaofa (TG)
- Mr Gau Gau (GG)
- Mr Heo Peleni (HP).

Kua fakatino na galuega ke tofia he leoleo fafine.

Tutatuga ona tiute Igoa Mataituhi ona ofiha -->	GG	HP	KG	SG	TG	TP
Tino e gafa ma na koleniga fakalotofale ke fakalelei ma toe atiake te mafai	○	○	○	●	○	○
Koleniga ma te fakalauiloaga o te nuku/ma na kulupu		●			●	
Holliga tulafono a talavou	●			●		
Polokalame Fakamalohitino - leoleo / nuku			●			●
Polokalame ote Haogalemu ite tai	●	●				
Fonotaga ma na Komiti Lagolago - avamalohi/ faha oni uiga mataga / fakaoollima				●		●
Fakalavelave Fakafuaheki	○	○	○	●	○	○
Polokalame Vaka				●		
Kikilaga ote Ofiha / faiga ona faila / kope galue / togiga / fakaaiga			●		●	
Pulepulega ote Tupe a Leoleo						●

Ko tenei te fakatulagaga o na tiute i te taimi nei, ma e ono hui i te lumanaki. Ko te Hatini e iloto uma i na fakatinoga a ietahi leoleo

- Pulu
- Piha
- Hogihogi (hua/penihini)
- Fakahalalau ni tala pepelo
- Kaihohoa
- Fetogi fatu
- Holi tuakoi
- Underage drinking.

4.4 Ko te kauaigaluega a te Fakamahinoga

4.4.1 Atafu

- Komehina Tulaiono Mr Feleti Lopa
- Fallautuhi o Fakamahinoga Miss Latu Lopa
- Te Tino e Taukave te Tofi Komehina Tulaiono ite taimi e he avanoa ai te Komehina Tulaiono tofia: Te tino e taukavegia na tiute o te Faipule.

4.4.2 Fakaofu

- Komehina Tulaiono Mr Penehe Tulaiono
- Fallautuhi o Fakamahinoga Mr Iona Tinileu
- Te Tino e Taukave te Tofi Komehina Tulaiono ite taimi e he avanoa ai te Komehina Tulaiono tofia: Te tino e taukavegia na tiute o te Faipule.

4.4.3 Nukunonu

- Komehina Tulaiono Mr Tumua Ioane
- Falautuhi o Fakamahinoga Miss Lepeka Amato-Perez
- Te Tino e Taukave te Tofi Komehina Tulaiono ite taimi e he avanoa ai te Komehina Tulaiono tofia: Te tino e taukavegia na tiute o te Faipule.

4.4.4 Komiti Apili a na Nuku

I na nuku takitahi e iei na hui na tofia e na Taupulega takitahi mo na Komiti Apili a na Nuku. Ko na Komiti ienei pe nofo mai ite taki 3 ona hui.

4.5 Kauaigaluega a Leoleo

4.5.1 Atafu

- Hatini: Mr Reupena Letu.
Leoleo:
- Mr Poni Simi
 - Mr Amanaki Paulo
 - Ms Hegalo Vitale

- Fakamautinoa ko na vakafagota/vaka e faimalaga ite gaholo e talafeagai mo te puipuga ma te haogalemu kae maihe mo kilatou e takekele ite tai.

4.3 Galuega/Amoga a Leoleo

Ko na galuega a Leoleo ina nuku e tolu o Tokelau e talli tutuha. Ko na galuega e mahani fai ina aho takitahi mo na ofiha leoleo ko te fakamautinoa ko na tulafono e uhitakia. Ko tona uiga ko na leoleo e gafa ma kilatou na tagi/moilaga e kavatu kite ofiha o leoleo ekilatou e fain a tagi agai kite holi o te tulafono; ko na leoleo e leoleo ma fakamamalu te nuku katoa ina taimi o na po, kae maihe na itula ona ha ma vena ona fakatino nie tai vaega e ono fakavale pe kavekehe ma holi ait e haogalemu ma te faifaima fakatahi o na nuku ma kaiga. E amanakia e leoleo ko na taimi ona killihimahi koha taimi pihl lahli eo leoleo, kae maihe ko te ono lahli ona holligatufono e mafua kote tokalahi okilatou e tagofia te ava malohi, e ono aofia ai foki te fai o ni e tahi holligatufono.

E amanakia e na leoleo a na nuku e tolu te taua lahli ona lava ma katoatoa o te kauftagaluega ma na lihohi e manakomia ke fakatino ain a galuega ihe tulaga maualuga, ma ke fakamautino ko te haogalemu ma te nonofo fealofani e tumau pea ina nuku i taimi uma.

E vena foki ona fakamamalu e leoleo na fonotaga a na Tapulega (Fono a na Tamana matutua ina nuku e tolu ite fakatino ona tiute na tuku atu ki ei e te Tapulega. Ko te fakamamalu ona fonotaga a te Fono Fakamua (Palēmene o Tokelau) e fakatino foki e leoleo. E fakaaunau te puipuga tenel kite Ulu o Tokelau (Fakauululuga o te Malo) ite taimi e faimalaga ai kina nuu e tolu o Tokelau, ma na malo fakaaolologia a na Nuku ma te Malo o Tokelau kina nuku.

Ihe tahi ona nuku, ko na leoleo e gafa foki ma na tautuaga tau mell. Ko te lehitilaga ona tavale ma te tukutuga ona laihene kave tavale ko he tiute eo leoleo ina nuku e tolu.

Ko na holligatufono e takalahi ina nuku e tolu ko:

- Muillua
- Fakakoilima
- Fakakoilima ma manuka
- Kave tavale ma te he fakaeete
- Amio fakakino ite fala o te mu
- Matakupu ite va o tagata
- Amio he pulea
- Kona behaviour
- Miha he koga fakamua
- Uiga Faka-kaihohoa (tupe)

- Tuku atu te puipuga ma te malu puipua ki na Taupulega, te Fono Fakama ma na fono a na nuku.

- Ko te momoli o tamaiti ki te akoga ma toe momoli mai ki kaiga.

- Koleniga

- Leoleoga- tiute leoleo, havailivaili, ma te fakamamaluga o na vavao a

na nuku

- Leoleo o na vaka

Faiga fakahu

- Hao i na takaloga ma te puipuga o na takaloga

- Fehoahoani i na Matutaga akoakoga i na nuku

- Fakafoeaga o na tulafono a te nuku ma na tulafono fakama a Tokelau

- Puipuga o tagata ma na mea totino

- Fehoahoani ki tagata e fiamaua te fehoahoani

- Auai ki na galuega a te nuku e ve ko te talligalu, ma te hola

- Ko te moemitioga o Leoleo, ko Tokelau ma ona tagata ke nonofo lelei

ma te filemu

Ko te hini o Leoleo ko tagata o Tokelau e nonofo haogalemu ma ko he nofoaga e malu puipua ai ona tagata.

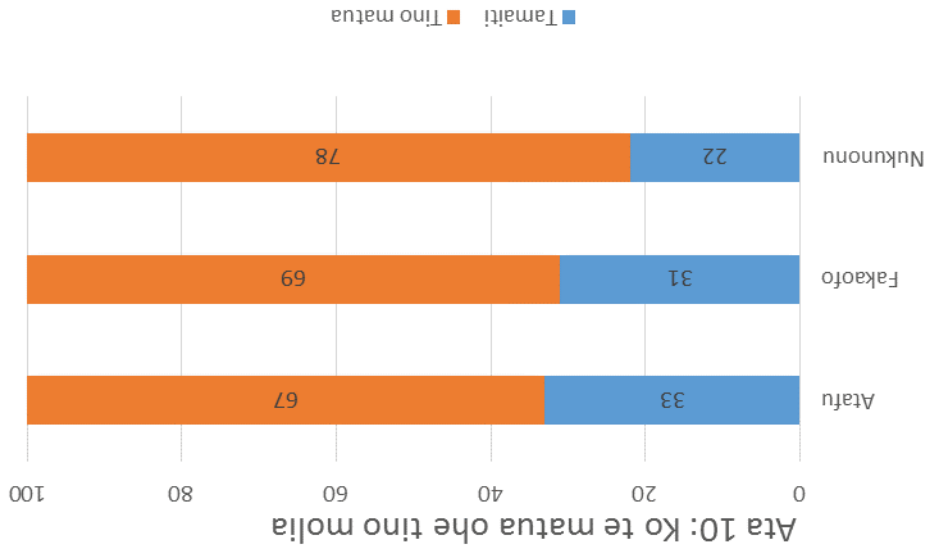
4.2.1 Atafu

Ko na taunukuga a Leoleo ite Piliota kua ilpota: E mataugia kote Ofiha o Leoleo e fakaaun pea te lelei. Ko heki taunuku kite gaholo e manakomia kae kua kitea kua lahi ni huiga lelei e maua ona foki koni fehoahoniga mai te faufautua mai Leoleo a Niu Hila. Ite taimi nei e taumafai malohi nahe fakalagolago ki fehoahoniga mai fafo, kae ke fakavae he hikomaga i loto ote ofiha ke fakamakeke ait e galuue fakatahi o leoleo kae maihe ite va o na leoleo ma te hatini (galuue fakatahi kote vaega e fokotahi).

4.2.2 Fakaofo

Tautuaga e tuku mai e Leoleo:

- Kaufakatahi kin a fakalavelave fakafuaheki
- Tuku atu he puipuga ki fanau akoga i luga ote vaka o tamaiti
- Tuku atu na fakamatalaga ma puipuga ki tagata uma/tamaiti ina afiaga ote hogihogi huanu/penihini ma te inu pulu
- Hukehuke na vaka fagota/vaka e faimalaga ite va ona nuku (Fale/Fenuafale)
- Te gaholo ona vaka
- Fakamautinoa e lei ni hulu



4.1.2 Fakaofo

Ko te lahiga o he taimi e fano ki he tagi i Fakaofo e 31 ia aho, talu mai te taimi na faila ai e te Ofiha o Vainiuga ki te taimi na maea ai. Ko te taimi takalahi mo te mataloa o he tagi i Fakaofo na hiki ake mai te 16 aho i te 2011-2012 ki te 31 aho i te 2012-2013 (Ata 6, lototonuga).

Mai na tino molia ina matakupu a Fakaofo, e 31 pahene ei lalo o te 18 tauhaga (Ata 10, lototonu).

4.1.3 Nukunonu

Ko te 94 pahene o na tagi e 18 na faila i te fale vainiu i Nukunonu i te 2012-2013 na fakamaea uma i te pilioa o te 91 ma te 180 aho talu mai te tuku atuga kite fakamahinoga. Ko te lahiga o na tagi i Nukunonu e maua te 60 aho mai te aho na faila ai e te Ofiha o Vainiuga ki te taimi e maea ai. Ko te mataloa o te taimi e fano ki na tagi i Nukunonu na paku ki lalomai te 66 aho i te 2011-2012 (Ata 6, lalo) Ko te fakavahēgaga o na tino tukuakia ki fafine ma tane i na tagi i Nukunonu e 100 pahene ni tane (Ata 9, lalo).

E toetiti maua te 22 pahene o na tino tukuakia i na tagi i Nukunonu ei lalo i te 18 tauhaga (Ata 10, lalo).

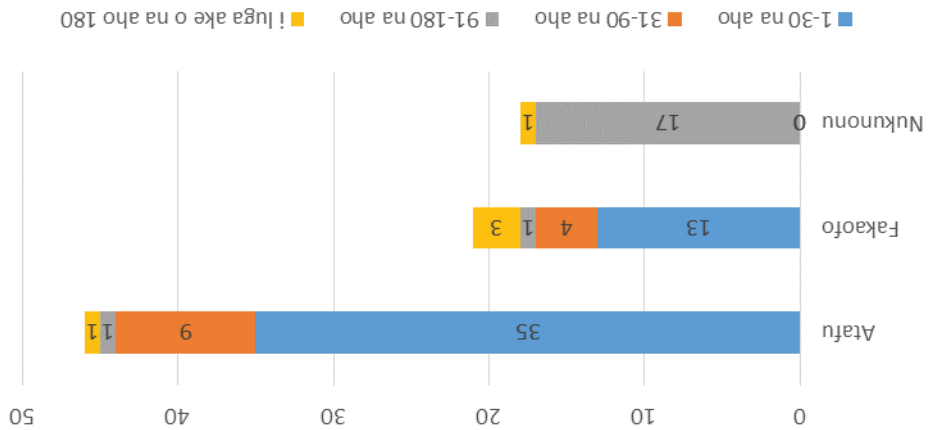
4.2 Fakaiuga o Galuega Leoleo 2012/13

Ko te lipoti tenei e fakamatala ai na galuega a leoleo na auhia, i na nuku e tolu. Ko leoleo e matua fiafia lava ona ko te lahi o a latou galuega na tino mai i te taimi lipoti tenei. Ko te tulaga o na fakatinoga a leoleo e tutuha i na motu e tolu.

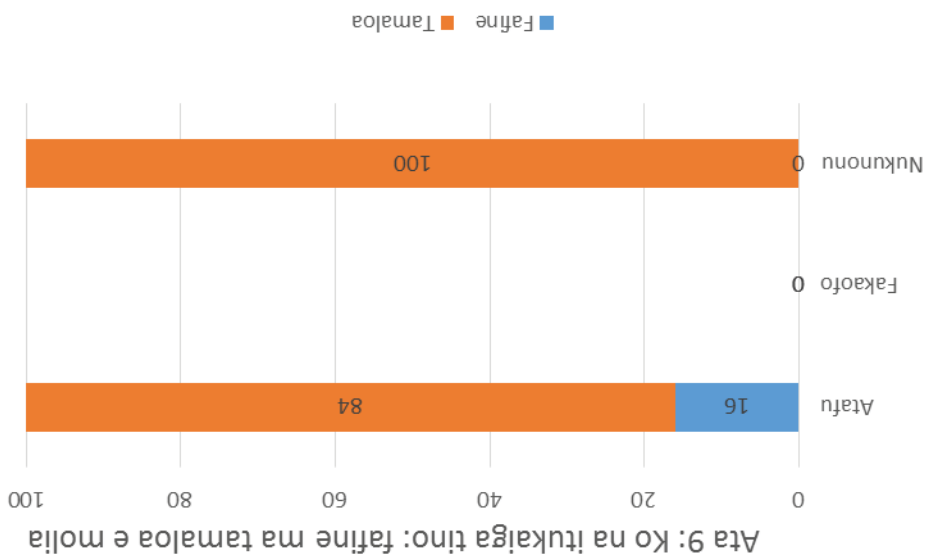
Ko na fakatinoga iloga o te tauhaga e fakailoa atu i kinei:

Ko te vaega tenei e fakamatala atili i te Ata 8.

Ata 8: Ko te mataoa o te piliota e taukavegia ai he moliaga i te 2012/13



Ko te fakavahagega ki tane ma faine o na tino na tukuakia i te 46 tagi i Atafu, e 16 pahene ia faine ma faine kae 84 pahene ia tane (Ata 9, i luga).



E toetiti maua te 33 pahene o na tino tukuakia i ni tagi i Atafu, e 46 ei lalo ifo o te 18 tauhaga (Ata 10, i luga). Ko te 100 pahene o na tino tukuakia i ni tagi i Atafu, na ioe ki ni holiगतulafono.

- Fakahuava
- Holi tuakoi
- Fakamanuka Tino
- Uiga Mataga

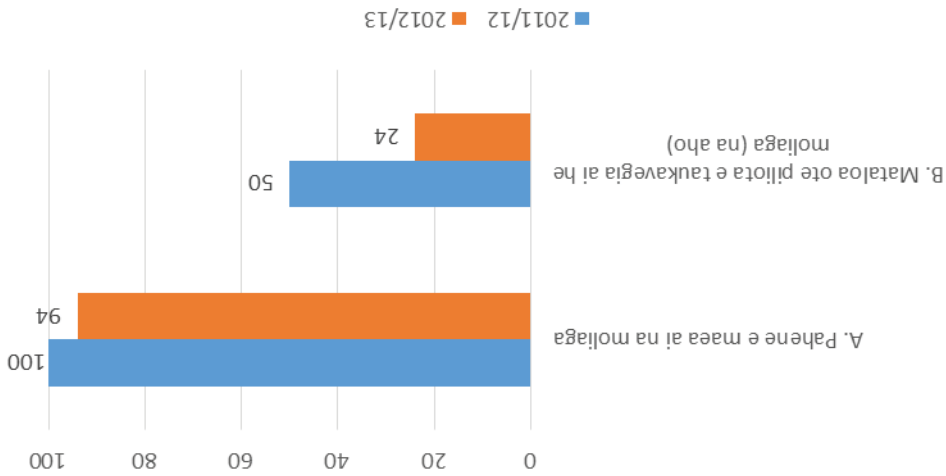
E 97 pahene te tulaga e fakateka ai na tagi e fakailu mai ki na komehina Tulafono e tokatolu i Tokelau mai te 2012-2013.

4.1.1 Atafu

I te 2012-2013, e 46 ia tagi na fakailu mo ni vaibniuga. I na tagi ienei, e 43 ia tagi na fakamaea – to te tulaga ia e fakamaea ai na tagi i Atafu, e 100 pahene te tulaga na fakamaea ai na tagi na fakamaumu i te 2011/12 (Ataf 7A).

Ko te lahiga o te taimi fakafano ki na tagi i Atafu i te 2012-2013 e 24 aho mai te taimi na fakailu ai ki te falevainiu ki te fakamaeaga. Ko na ofiha o te vainiuga i Atafu na fakafa e ki latou te taimi e fakafae ai he tagi mai te 50 aho i te 2011-2012 ki te 24 aho i te 2012-2013, kae tutuha lava te aofaki o na tagi (Ata 7B).

Ata 7: Ko te kikiilaga ki Atafu

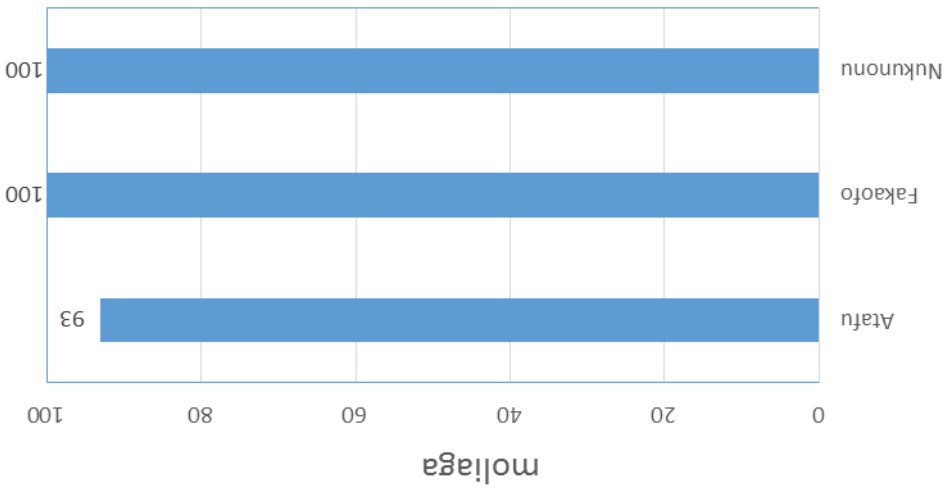


I te 46 tagi na faila i Atafu i te 2012-2013:

- e 77 pahene na fakamaea i loto o te 30 aho talu te fakailu ki te fale vainiu e 19 pahene na fakamaea i te va o te 31 ma te 90 aho talu te fakailu ki te fale vainiu;
- 2 pahene na fakamaea i te va o te 91 ma te 180 aho talu te fakailu ma te 2 pahene na fakamaea i te ova ake i te 180 aho talu te fakailu.

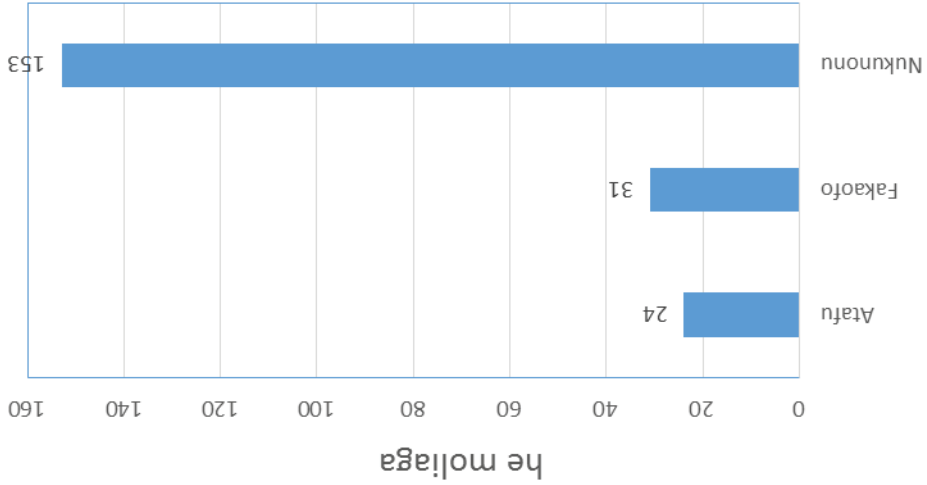
Ko na hiata lalo e fakailoa mai ai e lahi te tulaga na fakamaa ai na tagi i na motu e 3. (Ata 5).

Ata 5: Te mauhuga o te tulaga e e fakamaa ai na



E ui e pito hili te lahi o na tagi na gafa ma te komehina Tularono o Atafu, e pito mauhuga o te taimi e fakafano ai e 24 ia aho. E tuku fakafeagai te tulaga e lei ai ia Atafu, i Nukunonu, ona, e 18 ia tagi na gafa ma te komehina Tularono ma ko te lahiga o te taimi fakafano ki ei e 60 ia aho. (Ata 6).

Ata 6: Ko te mataloa o te piliota e taukavegia ai

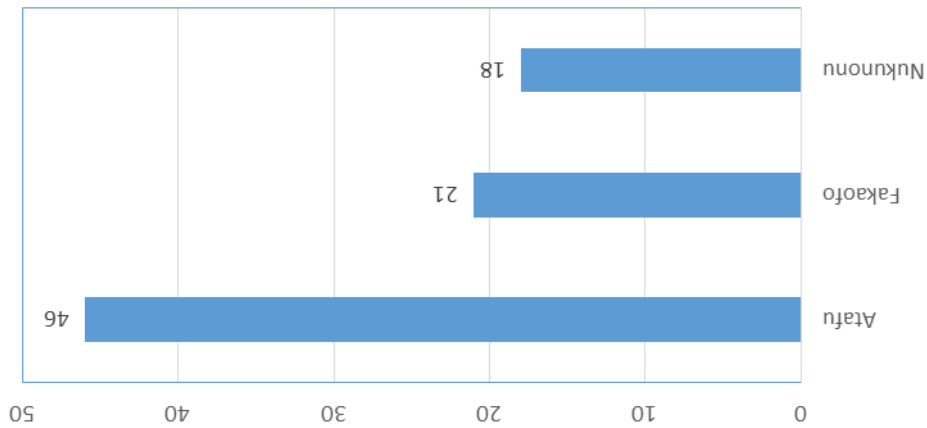


Ko na itukaiga Tagi e Takalahi ko:

- Fakaoko Ilma
- Kaihohoa
- Miha i na Nofoga Fakamaa

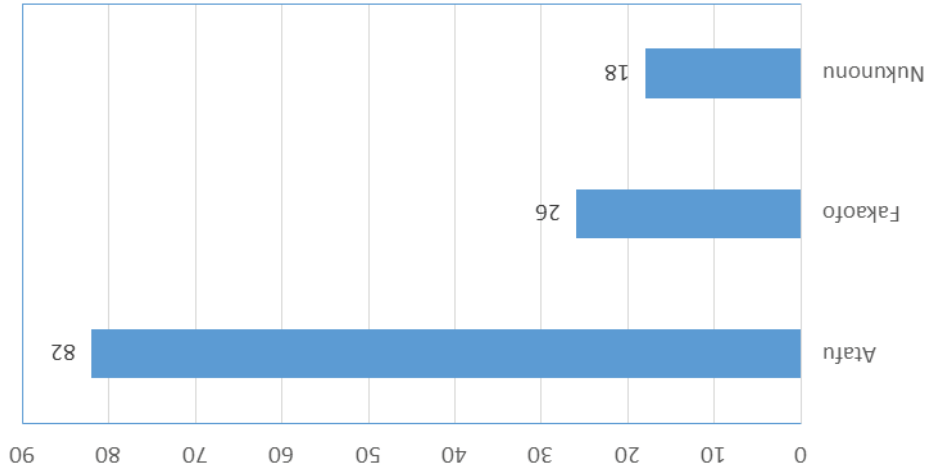
Ko na tagi e 85 na fakatau mai ki na komehina Tulafono i na motu e 3 ko ni hoilgatulafono. E heki iei he apili ki na fakakikuga a na komehina Tulafono i na tagi e 85. E heai ni totogi ki na tagi e aofia ai ia tagata kafai e molia ki te fakamahino,

Ata 3: Aofaki o na moliaga na lehitlagia i te 2012/13



E vena fok'i te tulaga o na tukuakiga, e lahi na kehekehega i na motu e 3 mai te 18 i Nukunonu ki te 82 i Atafu. (Ata 4).

Ata 4: Aofaki o na tino molia i te 2012/13



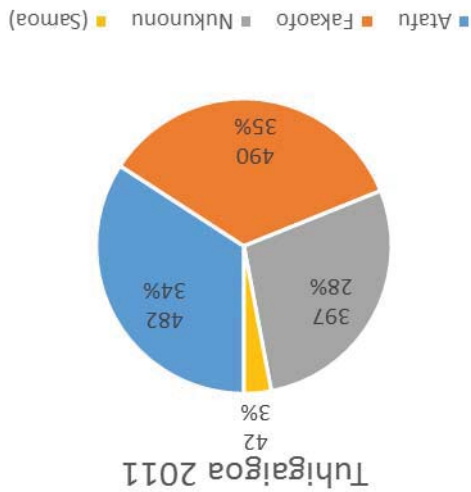
4. Fakaleia o na Fakamatataga ma te Pulepulega i te heke o te Tulafono ma te Fakamahinoga

4.1 Ikuga o na Fakamahinoga

Ko te Lipoti Tauhaga tenei, ko tona lua ia o na fakamatataga o na tagi ku tapena mo na nuku e 3 o Tokelau. Ko te lipoti muamua o te Lipoti Tauhaga o na Vainiuga i Tokelau na fakailoa i te 2011-2012.

I te taimi o te tuhiga igoa na fai ia Oketopa 18, 2012, ko na tino 'noro tumau' i Tokelau nae 1411. Ko te aofakiga o tagata i na nuku e tai tutuha, ko Atafu 482 ona tagata, Fakaoto 490, Nukunonu 397 (ma e 42 te aofaki o tagata e nonofo i Samoa) - kikilia kite Ata 2.

Ata 2: Aofaki o na tino i Tokelau,



E ui lava ko te aofaki o tagaati i na nuku takitahi e tai tutuha, ko te aofaki o na tagi na fakatau ki na Komehina Tulafono mai ia Iulai, 1, 2012 kia Iuni 30, 2013 e lahi te kehekehega mai te 18 o tagi i Nukunonu, ki na tagi e 46 i Atafu (Ata 3). Ona ko na motone 3 e takitahi ma te Komehina Tulafono, takitahi kehekehe e ve ona fakamatatala atu i kinei:

Ite tauhaga katoa,

- I Atafu, ko te Komehina Tulafono e fokotahi na ia fakafaoa ni tagi e 46 i ni fonotaga e 8 i te tauhaga katoa.
- I Fakaoto, ko te Komehina Tulafono e fokotahi na ia fakafaoa ni tagi 21, i ni fonotaga e 20 i te tauhaga
- I Nukunonu, ko te Komehina Tulafono e fokotahi na ia fakafaoa ni tagi 18 i ni fonotaga e 3 i te tauhaga katoa.

tenei matakapu fakahaua kae maihe ko te tatau ke lipoti ki leoleo kafai e
iei ni fakahaua e tutupu i te nuku.

3.3 Nukunonu

Ko te Fakamuama muama a Nukunonu ko te fakamalohia o te tulafoho a Tokelau e ala i te uhitaki ki te nuku ma te malo. Ko te ola Malolo lelei ma te filimu ko he Fakamuama ea Tokelau kae ke ola fiafia ia tagata ma filimu ma hili atu te haogalemu o tona hikomaga.

Ko te heke leoleo i Nukunonu na ahiahi ki ei ia Superintendent Ross Arden o Leoleo o Niuhiia ia Fepuali i te tauhaga nei. Ko te kaitu o te malaga, ke lilo na galuega a na leoleo Nukunonu kae maihe na hukehukega i te matakapu fakapitoa na gafa ma leoleo o Nukunonu i te fakakikuga o te 2012.

I te kamataga o te tauhaga nei, ko Terry Gibbons ma Maima Koro o Leoleo o Niuhiia, na malaga mai foki ki Tokelau, ma, na i Nukunonu ia Apellia 2013. Ko te kaitu o te malaga, ke fakatu he faiga paga i te va o Leoleo o Niuhiia ma Tokelau. Ko te malaga na aofia ai ni talatalanoaga ma na nuku, ma, ko kina na maua mai ai ni fakamatataga pe vefea ona tuku mai ni fehoahoaniga ma leoleo o Niuhiia ki Tokelau e ala i ni koleniga.

Ko te matakapu e uiga ki na tagi na fakahaei e na leoleo, e fokotahi na fakahaei. Ko te tino na mollia ai he tagata nuku Hamoa, ko te tino tenei na mollia fakatolu oi fai ai te tonu a te komehina Tulafoho, kafai te tino tenei e toe tulaki i mua o te fakamahinoga, ka toe hui foki ia hana tahi kikilaga. Ko te tino e heki uhitaki ma ko tona mollia ma mulimuli na tupu ai ni fakafitauili i te kaiga, oi fai ai te tonu a te Taupulega ko te tino ke toe tipoti ki Hamoa.

Kafai e fakailu he tagi ki leoleo kae kikilia ia leoleo e he lava ni fakamatataga ma ni molliau ke hapoti ai te tagi, ko tona uiga, e fakahaei te tagi.

E heai ni tukutukuga manino mo te vaega tenei. E tatau ona fatu ni taki manino ke mulimuli ki ei ia leoleo, ma ke fatu ke ta tutuha ai ia leoleo o Tokelau.

Ko te matakapu ki na fakahauaga i te kaiga, e iei te fakamaoniaga, e tutupu, kae maihe na hauaga e fai ki fafine ma teine. Ko te pokotau moni i na itukaiga matakupu ienei, e he lipoti mai ki leoleo, ma, ko na matakupu ienei, kafai e tutupu, e toe fotofo i na kaiga.

- I te tauhaga nei e heki iei he tagi e tau ki leoleo e fakahaei , ko na tagi uma na molla aloakia, fakatahi ma na hala talafeagai. E iei na tagi, e he lahi, ko te tono molla na fakamaonia te hoitufafono, ka na fakahao i lalo o te tulafono 139 ona ni tino fatoa molla (na fakamaonia ko he hoitufafono kae he hala).
- E taua te fatu o he fua tutuha ma ni ona aiaiga mo leoleo o Tokelau, e fehohaoni ke fuafua ki ei na tagi e fakahaeoga, ma na agi e fakaaau.
- ko te tulaga mahani e venei, vagana kua uma te hukehuke maeaea e leoleo te matakupuu, ma e kitea e he lava na mollimau e ao ke hapoti ai te moliaga

Ko na tagi i na fakahauaga i na kaiga -

- I te tauhaga nei, e heki iei he moliaga tau fakahauaga i te kaiga e tau mai ki leoleo. Na tuku atu ni akoakoga ki na nuku e leoleo i te i te Polokalamo e takua ko te Aho o te Lipine Paepae, ma, fakamalohi ki tagata ke lipoti na fakahauaga ienei kafai e tutupu i na nuku.

Ko na hikiill ma na iloa agai o leoleo agai ki te faiga o na hukehukega kua hihiki ake ki luga ma, ko te ikuga kua maua mai, ko na moliaga kua fakatino ihe taimi vave.

- I te tauhaga nei e heki iei ni moliaga e fakahaeoga e leoleo, ko na moliaga uma na kaumai ki leoleo na tapena totoka e tuha ai ko na tulafono kua hoi ma vena ona kave ki e fakamahinoga ma na fain a ikuga ma na fakahalaga talafeagai. I na moliaga, ko na tino molla na fakamaonia te hoitufafono kae na fakaholofua te fakahalaga fakatatau ki te tulafono 139 ona ko he taimi muamua kua hoi tulafono ai (fakamaonia e taua lahi ke iei ni taki tutuha mo na leoleo a Tokelau ke fehohaoni ai kia tekilatou ke fuafua pe fakahaei he moliaga pe fakaaau tona hukehukega.
- ko te tulaga e mahani fakatino ain a galuega a leoleo vagana lava kua maea na hukehukega ma e kitea e he lava na fakamatataga ke fakamaonia ait e moliaga ma kua matea kua heai lava ni e tahi fakatamatataga e ono maua ke fehohaoni ki e moliaga oi kua fakahaei io ate moliaga.

Na moliaga i te va o tagata e aofia i te fakahaua -

- I te tauhaga nei, e heki iei ni moliaga agai kin i fakahauaga mataga na kaumai ki leoleo. Ko leoleo, auala atu i te Polokalamo mo te Lipine Paepae, na fakatino ni fonotaga akoako ma na fakalapotopotoga nuku agai ki

- Fatu he faiga paga ma te aoga ma leoleo

Ko he tahi mea iloga na tutupu i te tauhaga nei ko te malaga a Leoleo o Niuhila na malaga mai ai ia Terry Gibbons ma Maima Koro. Ko te malaga, e talafeagai tona taimi, ma ko te kaitu ke fehoahoani ki leoleo ke fakaleleia atili a latou tauhaga i na nuku i taimi uma. Kae tau atu te fakamauiinoa ko o tatau nuku ma tagata e mafai ke maua e ki latou na tauhaga a leoleo i taimi uma, vena foki ma na fale vainiuga.

I te malaga tenei a Leoleo mai Niuhila, na tonu ai ko na ofiha e tolu o leoleo ka tofu ma te peleni mo na tauhaga tupe takitahi. Ko na peleni tenei e tatau ona fakatino, kae ke hikihiki ai te tulaga o te heke ma amanakia i te levolo o te atunuku. Na fatufatu te fakataataga a Atafu, ma fakatino foki. Na iei he fakaailliga fakatakitaki ma Terry Gibbons ke tapenapena ai mo he polokalame fakalauiioa, fakatahi ai ma ni Matutaga akoakoga ma na nuku.

Ko te fakatalanoaga tenei na lelei te fakafoga, na fetufaaki ai na hui i na mea e ki latou kitea e fai ma pa pupuni ki te tau fakaleleia atili o na tauhaga i na nuku, vena ma te atunuku.

Ko ietahi manakoga o na heke takitahi na matau: Pine e iei na igoa, ata ID, pulou, hevae, lihohi mo na ofiha.

3.2 Fakaofu

E taua lahi te fakamauiinoa e iei te filimu ma te nofo lelei i Fakaofu. Na lelei lahi te fakatinoaga a na leoleo i te nuku ma tagata o Fakaofu ke fakamauiinoa, ko tagata uma e malamalama i na auala e fai ai na tagi ma na moliaga, vena foki kafai na matakupu e talanoa i na fakamahinga. Ko na auala e takua e fakamaina ki tagata:

1. *Pe vefea ona fakailu he tagi ki Leoleo*

2. *E hohoko te hukehuke e leoleo na itu e aofia i te matakupu ma ko na mea e puna mai ai:*

- *Ko te itu tagi ka fekau ma fatua ki ei na auala e hukehuke ai ai, fakatahi ai ma te fakamauiinga o a latou fakamatataga,*
- *Ko te he lava o ni mau ma ni fakamauiinga e tuai ai te fakafoga o te matakupu, pe toe fakahaei foki. Ko te ikuga e fai e te komehina Tulafono kafai te matakupu e kave ki te fale fakamahino.*

Ko na hikill ma te iloa i te fakafoga o na moliaga kua agai ki mua ma, ko te tulaga kua iei ai, ko na tagi kua holoholo lelei te fakafoga.

te Polokame a te Paherika Mo na Atiakega o Vainiuga, Leoleo o Hamoa, ma te avanoa mo na koleniga o leoleo.

E amanakia te hapoti Hokotaga o Vainiuga a Tokelau ma te Faufautua Tularono a Tokelau, Lise Suveinakama ma Polofeha Tony Angelo.

3. Fakamautinoa te Haogalemua i loto o na Nuku

Ko galuega a leoleo i na nuku takitahi e foliga tutuha aua ko ki latou te gafa ma na hoilgatalafono takalahi e mahani tutupu i na nuku takitahi. E taua ke matea ia galuega a na heke takitahi o leoleo, fuafua ki te aofaki o na mollaga e gafa ma ki latou kae maihe ai te hikihiki ake o te haogalemua io latou nuku.

3.1 Atafu

Ko te leoleoga o na nuku ko he topiki na hula i a matou talanoaga ma Terry Gibbons ma Maima Koro. E pa mai nei, ko ki matou e taumatali ke fakaululu te matakupu nei ki na heke kehekehe i na nuku, kae ke galulue fakatahi ki matou i ni hokotaga faka pagake fakamalohia te haogalemua, ma faufau he hikomaga hili atu te haogalemua ma te -

- Fakalapotopotoga a Fafine
- Fakalapotopotoga a Taulelea
- Talavou
- Tapulea
- Akoga (Matauala)

Na taumatali te Mataeke ke fakaaofia ni ietahi tino mai te nuku i na fakatinoga, ma ke fehoahoani ki na kulupu takitahi i te nuku ke maina i te hokotaga i te va o leoleo ma na heke takitahi i te nuku. Ko te haogalemua i fenua, e maua i na itu e galuluefakatahi ai ia leoleo ma te nuku ke fakamautinoa ko ki tatou e nonofo i he hikomaga e hili atu te haogalemua.

E iei na polokame mo te fakalauiloaga kua peleni mo te tauhaga nei, i te itu o na vainiuga, ma vena foki te nuku ke maina lelei i te tularono.

Ko te Matutaga akoakoga i te taua o te Aho o te Lipine Paepae e fakatino i te lua vaihono kake he ki pa kia Novema 25. E iei na galuega fakapopopo ki a matou galuega mahani, fehoahoani ki te Mataeke ke maua mai ni hao, vena foki ni amanakia ma te nuku.

- Ahiahi ki tagata matutua i na fale
- Ahiahi ki te akoga i te taimi o te malologa, ma te uma o te akoga
- Talatalanoa ma ietahi Mataeke, i ni o latou manakoga, kae maihe na itu tau te tularono

fakaaogagia na tautuaga fakamahinoga; e mafai e ho he tino oi tuku ni ona lagona ki loto o te puha kae maihe ko ni lagona agai kin a tautuaga a leoleo ma te tautaili mai leoleo kina tagi/ manakoga o tagata ma na ofiha o fakamahinoga kae maihe na komehina tulaiono ite fakatinoga o na fakamahinoga. E taua lahi ke iloa e na leoleo ma ofiha o fakamahinoga ko o latou tiute ma na tautuga e lelei ma katoatoa te fakatinoga; ma kafai e he lelei a latou tautuaga e tatau ke kilatou iloa ko na manakoga o tagata e tatau ke fakamalie pe ko ho he tino. Ko te kililaga tenei e fou ma atonu e fano he taimi e taumafai ai ke fakatutupu. Na lipoti mai foki e na ofiha o fakamahinoga ma na leoleo kua fakailoa foki ekilatou ki tagata nuku te faiga fou tenei, kae maihe ke omai foki kit e ofiha ke talanoa kin a vaega e tatau ke fakalelei. E fakamoemoe ko te lipoti tauhaga ka hohoko ka kitea ai he lakahaga fou i tenei vaega.

2.1 Nukunonu

Ko na vainiuga i Nukunonu e fakaaau lava te lelei atili o ana tautuaga, e ala i te fakailoagia o te nuku i na tulaiono, ma te hakiliga o ni fehoahoani kafai te tulaiono e hoi.

Ku uma te logo o te nuku, ko na tino e afia i ni fakamahinoga e tatau lava ona i te fale e fai ai na vainiuga i te aho e tulaki ai, e he tatau ona inu alakaholo, ma, e tatau ke lakei lelei ki te fale fakamahino. E fakamautino pea lava te lava o ni nofoa mo na tulakiga.

Atonu e lei ni holliga tulaiono na fai, e heki lei ni lipoti i te taimi o na tuhiga lipoti. E lei na tulaga e kitea ai, e lei na tino e he fia talanoa kafai e fehiliga e leoleo i ni matakapu. Ko na polokalame fakalailoa e taua i na nuku ke fautua ai ki tagata ke loto toa, ma lipoti ki leoleo ni holligatulaiono e kitea e fai i loto o na nuku.

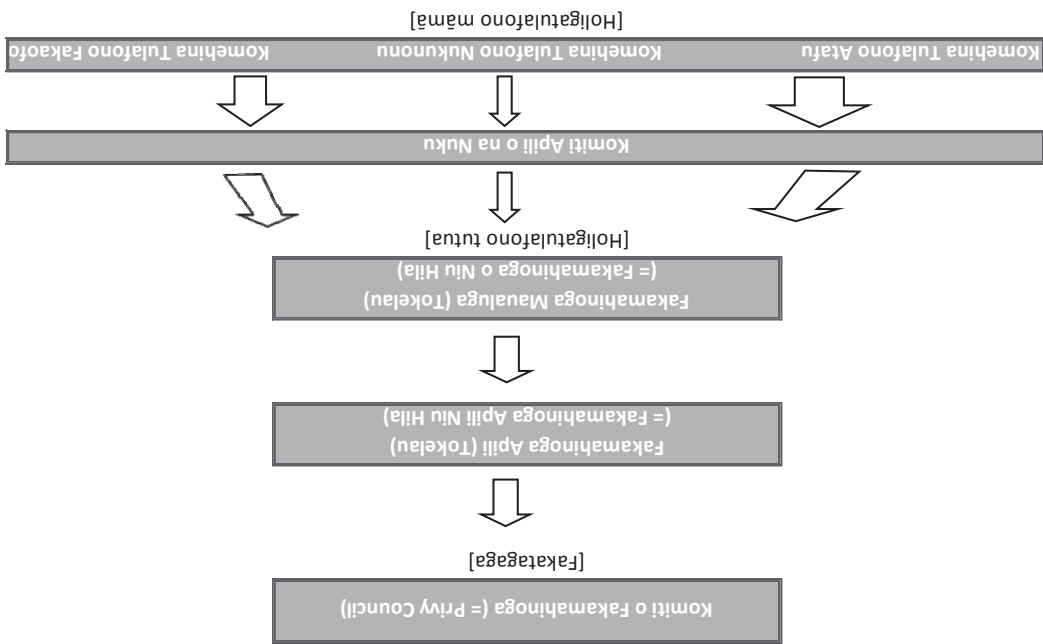
Ko te auala e fakatino ai he tagi e aofia ai te tuhia o te igoa o te tino mollia, te taimi na fakailu ai te tagi, te taimi na atunuku atu ai na leoleo, te aho, te nofoaga ma te natua o te molliga. Ko te hako o te fakamaumaua o na fakamatalaga i na nukehukega, kae maihe ki latou e aofia ai, na mollimau nae lei, e taua.

Ko na tino e fakailua na tagi e tatau ke hiaki ma fakamaonia ko a latou fakamatalaga e hako, ma haini ai he leoleo ma te tino fakailu tagi.

Ko te Lipoti tauhaga ko he avanoa hili te manata ke lea ai "FAKAFETAILEOLEO" o Nukunonu, mo tau tou lagolago i taimi uma. Ko te hapoti a te Taupulega, te Malo o Tokelau, tagata o Nukunonu, leoleo i Fakaofu, e fakamalo foki ki Atafu mo ta latou hapoti, kae maihe te komehina Tulaiono.

Ehe puili ke lea "Fakafetai Lahi Lele" ki te Malo o Niuhila, ma leoleo o Niuhila: Takitaki Leoleo Ross Arden, Sergeant Terry Goibbons ma Maualaivao Maima Koro,

Ata 1: Fakatūlaga o na Fahaga o Fakamahinoga a Tokelāu



2. Fakalelei Atili na Avanoa ki na Fakamahinoga

Ke fakamautinoa e tūhā mā e fakalelei atili na avanoa kin a fakamahinoga ina nuku e tolu o Tokelāu, e taua lahi ke takua i kinēi ko hini kaitu e tuku mā i lalo o te Hini 1 ote Peleni Taki mo Atiakega a Tokelāu (itūlāu 17 i luga). Ko te kaitu ia ote līpoti tenei. Ko te fakatūnoga ote Hini 1 ko he tūte faifakatahi tena o na Fakamahinoga mā Leoleo, aua ko Tokelāu e tokaititi tana kau faigalūega taua mā e he lahi na līhohi vena foki te marai mā te liloa ite fakatūnoga ona taua.

E ui e matau mā manino ko na tūte o na komehina Tūlāfono mā na Leoleo e kehekehe, e iei te malamalaga i Tokelāu e taua lava ona galūue fakatahi. E he marai e na komehina Tūlāfono oi fakatūnoga o latou tūte i he tūlaga katoatoa kafai ko leoleo e he fakatūnoga o latou tūte. Ko leoleo ko te koga muamua ia e olo ki ei na tino kafai e iei he mahalomia kua fai he hōli tūlāfono. Ko leoleo te gafā patino mā te fakamauga o na tagi mā mōliaga a tagata ki ho he tūlāfono kua hōli, mā te fakatūnoga o na tūte talafeagai mā vena ia ke tauunuku kit e taimi e kave ai te mōliaga kite fale fakamahino. Ko na Fallautūhi o Fakamahinoga e fautuagā oi oti ekilatou na komehina Tūlāfono agai kin a mōliaga mā vena ona fakatotoka loa he aho e fai ai te fakamahinoga. Ko te ikuga o na mōliaga e fai e na komehina Tūlāfono fatu kin a līpoti a leoleo mā iei tahi fakamatalaga talafeagai.

Ko te fakavae mā fakatūnoga he puha ke fai ki loto na faitūga ko he kikiā fakatahi e na leoleo mā oīhā o fakamahinoga ina nuku takitahi ke fakalelei atili ain a taua mā fakamahinoga. Ko na puha faitūga ienei e mo na tino e

Ko na hini ienei:

Hini 1: Fakaleleia atili te itu ki te pulepulega, heke o tagata lautele ma te pulepulega o te tupe ma te fakatinoga o te pule a te tulaiono;

Hini 2: Fakaleleia atili te tulaiga o te olaga e auala i te lava, fakatuatuaiga o na tautuaiga katu;

Hini 3: Fakaleleia te tulaiga o te olamalolo , na akoakoga a te nofolelel;

Hini 4: Fakaleleia atili te itu tau tamaokaiiga, itu ki te aganuku, hikomaga ma te olaga fakateagaaga. Mo tenei Lipoti Fakateatuhaga a te itu tau Fakamahinoga, e fakapatino te kikiia ki te hini 1 ke maihe ki te pule a te tulaiono. Ko na hini katu i lalo o te hini tenei e fakaaill manino mai:

Ke atili haogalemua ia loto o na nuku; ke fakaleleia atili na avanoa ki te fakatinoga o te amioionu e auala i na fakamahinoga; ke fakamautu na agagataki o te pulepulelele ma atiake te amioionu i loto o na vaega e gafa ma te tulaiono ma na fakamahinoga; ke fakaleleia atili te pulepulega o na fakamatalaga ma tagata faigaluega i loto o na hake o te tulaiono ma fakamahinoga ma fakaleleia atili te pulepulega o te tuakoi o te atunuku.

Ko te hini katu mo te fakatinoga o te pule a te tulaiono e atafia manino ai te moemitiiga o te Peleni o Galuega a Tokelau ke fakamautino e tumau pea te ola o ona tagata i ni nuku olamalolo ma ni avanoa tutuha mo tagata uma; ko tela kua lei na tulaiono ke fakamautino ai te filimu ma te nofolelel i na nuku ma he hihitemi fakamahinoga e tall itu ki manakoga o tagata uma kae hili te taua, e maua ai ni avanoa tutuha mo tagata uma.

1.3 Agagataki e Takiala ai te Heke o Fakamahinoga

Ko na agagataki e takiala ai te Heke o Fakamahinoga o Tokelau:

- Atiake ma fau he vaega o fakamahinoga e gaioi ma fakatino a latou galuega i loto o na nuku uma o Tokelau
- Hapoti ma fau he hihitemi fakamahinoga e mautu ma avanoa ma fakatalittonugia e tagata o Tokelau Tuku atu ni tautuaiga aoga ma lelei ke hapoti ai he heke fakamahinoga tutautahi i loto o na nuku o Tokelau
- Galue tafapili ma na nuku ke fakamautu te haogalemua ma te nofolelel mo tagata uma.

1.4 Fauhaga o te Fakatulagaga o Fakamahinoga

Ko te fakatulagaga o na fauhaga o fakamahinoga a Tokelau e fakamatea atu i te Ata 1.

Ko te mafai fai fakahalaga o te komehina Tulafo e fakatapu i te \$150 pe falepupu mo he tlu mahina. Ko ni matakupu tuta e ve ko te finau tino, finau tino pakivalea ma te fakatupu fakalavelave ma na matakupu e apili e gafa ma te fakamahinoga Mauhaga o Niu Hila ma te fakamahinoga o Apili a Niu Hila e galue uma kilaua ko te fakamahinoga mauhaga o Tokelau ma te galue uma kilaua ko te fakamahinoga mauhaga o Tokelau. Kua he toe fakaaoga e Niu Hila te aia ke apili ai ki te Privy Council kae iei lava te aia o Tokelau ke apili ai ki te kaupule mauhaga. Ke pa mai nei ko heki iei lava he matakupu ma Tokelau kua na kua pa ki na fakamahinoga fafo ienei.

Ko na matakupu hivili e ve ko te tama tauhi ma na avaga tata e gafa ma te Malo Fakaaui o Tokelau. Ko na tonu a te Malo Fakaaui agai ki na matakupu venei ko te tonu lava ia.

1.1.4 Leoleo o Tokelau

Ko te galuega a leoleo i Tokelau e taki lele ki tua ki na taimi o faiga fakakolone. Muamua ko na leoleo nae i lalo o te kaufaigaluega tauua a Tokelau ona nae takua muamua ko na leoleo o Tokelau. Ko te fakahakega o na tauuaga fakamaa ki na nuku na hui ai foki ma te pulupelega o te fakagaluega o leoleo ki na Tauupelega o na nuku takitahi. Ko leoleo ko kilatou te fakamamalu na tulafo kae lahi foki ietahi galuega a kilatou e i loto ai, kae he gata ai foki, te tauhiga o te filenu, puipelega, hakilliga, hukehukega ma te mollaga o ni hoitulafo i tulafo a Tokelau ma na tulafo nuku. Ko na galuega foki a leoleo e mafai ke fakatino fakateatunuku. Kua tuku atu e na Tulafo o leoleo te mafai ki te ulufakatonu ke ia tofia ai he leoleo mai na Leoleo Niu Hila ke kavea ma leoleo i Tokelau.

1.2. Peleni Taki mo Atakega a te Atunuku 2010-2015

Ko te Peleni o Galuega a Tokelau 2010-2015, e i loto ai na fakanauga o Tokelau mo an atakega ma e fakamatea ai foki na atakega fakamuamua mo he vaitaimi pukupuku a te Malo o Tokelau mo te pilioa 2012-2015. Ko te moemitiiga a Tokelau kua fakatata, e fofou ki he "Nuku olamalolo, **hatala ma** maua ai ni avanoa mo tagata Uma". Ko te moemitiiga teni e katoa i loto te lagona vela e ui ko tagata o Tokelau e momoko ki he olaga olamalolo, **hatala** ma maua ai ni avanoa tutuha mo tagata uma, e taua foki ko ho he atakega e fai i Tokelau e tatau ke taoga ma mafai ke hikihiki ai ki luga te tulafo o te olaga o tagata o Tokelau kae he fakafaina ai ta latou aganuku, to latou tofi ma to latou hikomaga.

E 4 ia hini mo atakega i loto o te Peleni o Galuega a Tokelau, e takitahi lava mo na vaega katu e fa, ko te pulupele lelei, atakega o galuega lalahi, atakega o tagata ma te fakatunanga.

I te levolo o te Malo Fakaatunuku, ko na tonu o te malo e afia ai ia Tokelau katoa e fai e te Fono Fakamua. E fai e te Fono Fakamua na tulafo e kikiia ia e tatau mo te filimu, nofolele ma te pulepule lele o Tokelau (Vaega 3A o na Tulafo Fakapalemene o Tokelau 1948). E he faia e te Fono Fakamua ni tulafo e fetā ma he Tulafo Fakapalemene, tulafo fakatonuon pe he feagaiga kua amanakia i Tokelau. E he faia e te Fono Fakamua ni tulafo e apalai pe lei he malohiaga i fato atu o Tokelau (Vaega 3A (4) o Tulafo Fakapalemene mo Tokelau 1948). Kafai e he nofoia te Fono Fakamua, ko te Fono mo te Malo Fakaaunau te tokaono (6) ona hui e fai e kilatou na tonu e manakomia mo te pulepulega o Tokelau.

1.1.3 Hihitemi o Fakamahinoga

Ko na Fakamahinoga ienei i

- Te Fakamahinoga a te Komehina Tulafo ma te Komiti Apili a te Nuku
- Fakamahinoga Maualuga a Niu Hila (ko te Fakamahinoga Maualuga foki ia o Tokelau
- Ko te Fakamahinoga mo Apili o Niu Hila (ko ia foki te Fakamahinoga mo Apili a Tokelau)

Ko te Fakamahino Hilli o Niu Hila ko te Fakamahino Hilli foki ia mo Tokelau

Ko na Komehina ni fakamahino lagolago e tofia e te Kovana Hilli o Niu Hila i he fautuaga a te Minihita o te Va ki Fato mai Iuga o ni fakatalatalanoaga ma te Taululega e a ia te Komehina Tulafo. Kafai lava e lei he taimi kua he nafatia ai e te Komehina Tulafo oi fakatino ona tiute ona kua tauale pe hea lava, pe kafai kua avanoa te tulafo tofi o te Komehina Tulafo, ko ho he tino e ia taukavea na galulega a te Faipule, e kavea ma hui Komehina Tulafo i te nuku tena.

E lei na fale fakamahino a Tokelau lava: ko te Fakamahinoga a te Komehina Tulafo ma te Komiti Apili a na nuku takitahi. I na Fale Fakamahino a na Nuku, e lei te Komehina Tulafo, ma te Failautuhi a te Fakamahinoga. Ko te Komiti Apili e toka 3 – 4 ia hui e tofia e te Taululega ke gafa ma ni apili agai ki ni tonu a te Komehina Tulafo.

Ko te malohiaga fakatetulafo o he Komehina Tulafo e gata lava oiote i te fenua na tofia ai te Komehina Tulafo tena ma te Moana Hikotakamilo o Tokelau e hiko ai te fenua tena. Ko te pule a te Komehina Tulafo agai ki na holigatulafo i te va o te tino ma he tahi tino (hivili) pe ko he tino ma te malo (criminal), ko ia e gafa ma ni tagi hivili e gata i te \$1,000 ma na holitulafo iela ko tona hala e totogi tūpe pe 1 tauhaga i te falepūpū.

1. Kikilaga katoa ki na fauhaga o tulafo no ma fakamahinoga
1.1 Kikilaga katoa ki na hihitemi tau fakamahinoga i Tokelau ma leoleo

1.1.1 Fauhaga fakatetulafo no o Tokelau

Ko Tokelau he fenua ko heki faia hana filiifiliga faiga malo e pulepulea e te Malo o Niu Hila

Ko Tokelau he vaega e o te kaukaiga o Niu Hila (Clause 1 (d) of Letters Patent 1989). Ko tagata Tokelau ni hitiheni e o Niu Hila.

Ko te fauhaga o te Malo o Tokelau kua takua i loto o te Tulafo no Fakapalemene a Tokelau 1948. Ko te Ulu o te Atunuku ko te Kuini o Niu Hila. Ko te Kovana o Niu Hila ko te hui aloakia ia o te Kuini.

Ko Tokelau e pulepulea mai Niu Hila e te Ofiha fakaminihita o te Va-ki-Fafo ma Fefakataukiga, ma ko te Ulufatonu, ko ia te Fakauluuuiga o te Ofiha Hokotaga Fakapitoa (SRU) i te Ofiha fakaminihita tena. E mafai e te Palemene a Niu Hila oi fai ni tulafo no mo Tokelau e auai i ni tulafo no fakapalemene auai ko Tokelau he vaega e o Niu Hila. E mafai e te Kovana Hilli oi fai ni tulafo no mo Tokelau e auai i ni tulafo no fakatonutonu (Vaega 4(1) o te Tulafo no Fakapalemene o Tokelau 1948.

Ko na hoitulafo no lalahi i Tokelau ma na auai e fefaiaki ai na tulafo no o hoitulafo no Tokelau, kua fakatatia i loto o tulafo no a Tokelau o Hoitulafo no, Auai e fai ai ma Fakamaoniga.

1.1.2 Te Malo o Tokelau

E lua ia fauhaga o pulepulea i Tokelau:

(i) te malo fakalotofale o na Nuku; ma te

(ii) te malo fakateAtunuku.

I te malo fakatenuku, ko na tonu e tau ki na matakupu tau te nuku e fai i te levolo o na nuku e na Tauulega. Ko na Tulafo no Nuku foki e fai e te Tauulega. Ni fekehekeheakiga i na nuku e gafa ma te komehina Tulafo no ma na Komiti Apili a na Nuku (Vaega 10 o te Tulafo no Fakapalemene a Tokelau 1986,

Tulafo no 103 o na Tulafo no o Hoitulafo no). Ko na matakupu tau fenua ma te nofonofoa e gafa ma te Tauulega. Ko te Tulafo no Toe Teuteu a te Fakapalemene 1986, Tulafo no 103 o na Tulafo no o Hoitulafo no). Ko na matakupu tau fenua ma na nofonofoa aganuku e tofo ma tukutonu e na Tauulega.

Ko matou ehe tatau ke gutu fatu pe matamuli toe talohaga atu, e manakomia lahi ke fakaaunau na fakaleiga ke fakamakeke ai te kaufaigaluega i te iloa ma te mafai ma na lihohi e manakomia ke fakatino lelei ai na galuega.

Kua lahi na lukitau i tenei vaitau kua he katoatoa ai te moni o te amiotonu i Nukunonu. Ko na poagai:

- Ehe katoatoa te iloa ma te mafai o te kaufaigaluega e taukave ai te puiipuga o te filimu;

- Ko ietahi Tulafono i he matauga, kua tatau ona toe iei he iloiloga kiei, pe heki tatau ona toe fullifull ke fetau ma te Tokelau e ola i tenei 21 henituli.

Ko te fakanaunanga ko Nukunonu (Tokelau) ke tumau tona Olatia, ma Nautia ke tokafilimu nei ma te Lumanaki e veia ona iei ai te lagi tenei:

Tui ni tiale ni fakatagata	Aloalo ifo hopo ki te vaka
The man puts on flowers	Comes to the canoe
Tui ni tiale ni fakafafine	The woman puts on flowers
Aloalo ifo hopo ki te puke	Comes to the bow covers of the canoe

Lagi e mamao, lagi e mamao	The sky is too far, the sky is too far
----------------------------	--

E fahia kita i he gaogao	Bound me in the empty space
--------------------------	-----------------------------

Lagi e mamao, lagi e mamao	The sky is too far, the sky is too far
----------------------------	--

E fahia kita, tui ni tiale	Bound me with flowers
----------------------------	-----------------------

<i>He hoa, he hoa lava!</i>	<i>A partner, of course, needs a partner.</i>
-----------------------------	---

Ioane Tumua

Komehina Tulafono

Fakamahinoga a Nukunonu

fakatinoga o te matou galuega e lelei, mae ko tagata nuku e fiafia ma tallitongia i ienei tautuaga.

E lei te fakamoemoe ka fakaaun pea na talatalanoaga fakakaokoga ke maina atili ai ia tagata nuku i na tulafono, ma iloa na auale e kuia ke fatu ai he tagi kafai he tulafono e hoi, ma ka fehoahoani malohi te kauaigaluega mo te tautuagia o tagata nuku i na vaega ienei.

Kavea ai tenei taimi e kavatu aloakia ai haku fakafetai ki te mamalu o te Fono Fakama, te Malo o Niu Hila, Malo o Auhetalia, vena ma te Fakalapotopotoga - Pacific Judicial Development Programme (PJDP), Leoleo o Niu Hila, Fono a te Malo Fakaaun, na Faufautua o te Tulafono a Tokelau vena ma kilatou uma e galuie ma taumafai ke tauhi te nofo lelei ma te filemu o tagata nuku i luga o Tokelau.

Ko te tatalo ke kavea pea ia Tokelau ma fenua e ola fiafia ma ola fakatahi ona tagata i te filemu o te Ailiki.

“KE OLA IA TOKELAU”

Penehe Tulafono

Komehina Tulafono, Fakaoto

3. Nukunonu

“Amutia ia Nukunonu e omaoma ki ana tama fanau”

Ko ana tu ma ana aga, ko fatu toki ia o ta tokaga. E haoloto fiafia ma filemu ai.

Uhu ki te Tui nanunanu ai. Fakalogo na talliga, taipau i to loto, fakatino, ma tiu ai ia i to olaga.

Ko te lahi o huiga o te tau, e tau goto ai nei o tatou motu taigole, kua vena foki te ualolo mai o uiga ake mai kua tau malemu ai ia Nukunonu te Tokelau moni. Haloa ni!

Fakamalo ma fakafetai atu ki te Malo o Niu Hila, Malo o Auhetalia, Malo o Tokelau, te Taipulega a Nukunonu, ehe galo ai foki te Polokalame a te Paherika mo te Atakega o Fakamahinoga (PJDP), te Ofiha o Leoleo o Niu Hila, te Malo Fakaaun o Tokelau, na Lolia Fauautua Tulafono a Tokelau ma te kauaigaluega uma e feagai ma te tauhiga o te filemu o te atunuku. Fakafetai lahi mo na fehoahoaniga kehekehe kua fakaaia. Malo te taipau fenua!

Te kautatua a te malo fakamakeke oi koleni aua ko koutou te fakamoemoega o te malo ke malama o mata ki te poto fakatelolagi kae maihe te poto faka-te-Atua, amo ai tau kavega.

Fakamalo te alo foe – tautai ake, ke ola ia Tokelau. Fakafetai mo touua onohai pea.

Ke fakailu tonu atu foki kitatou e to tatou Atua alofa ma ana fakamanuaga kite Tauhaga fou kua gafoa mai.

Feretil Lopa

Komehina Tulafono, Atafu

2. Fakaofa

Malo ni! Tatou hiki fakamamua te tuuga o te tatou Tamana i te lagi aua na heanoa lava tana ki te kamataga o na galuega o tenei tauhaga.

E fakatulou atu ki te mamalu o Tui o Nuku, Tui o Vavau kae vena foki ia Palega o Fenua.

E fia fakamau haku fakafetai ki te Malo o Tokelau kui atu i te Ilu o Tokelau vena te Fono Fakamua ma te Malo Fakaaunau, e tuha ai ki te lagolago malohi e auala tena i na fehoahoaniga fakatahi mai kua mau ai pea e Tokelau te ola fiafia, haoloto ma te nofo filimu ke pa mai valevale e he gata ki na vaega tau akoakoga kae vena foki na kope faigaluega mo te tau tukutounga ma te fakaleiga atili o na vaega uma o te tulafono.

Fakafetai lahi foki ki te mamalu o na Taupulega i Atafu, Nukunonu kae vena foki haku fakafetai fakapitua mo te Taupulega a Fakaofa mo te lagolago mai o tenei pito e tautua atu ai foki kimatou ma te kaufaigaluega. E he fakapuillia ai foki te tapukiga a tagata nuku i na motu e tolu o Tokelau, fakafetai lahi lele ma fakamalo lahi foki mo tauua lagolago ki te tauhiga o te tulafono mo te nofo lelei ma te nofo filimu o tagata nuku.

E ve lava ona maina tutuha ai kitatou, ko te kautu o ienei tauuaga ke maua tutuha e tagata uma na fehoahoaniga e puipuia ai, i ni tulaga fakahaua ma fakahaelofa e ono fai e ni letahi tino. Ko te vaega pito hili ona fakamamua ko te fakatalitoungia e o tatou tagata te hihitemi tau tulafono, kae vena foki kimatou leia e tauuagia to tatou nuku i te pito a te tulafono. E manakomia ai pea te galilue hokohoko takau fakatahi o kitatou i ni fetufaakiga ma ni talatalanoaga i na lukitau ma na vaega uma e tatau ke fakalelei atili, ke fakamautinoa ko te

Kupu a na Komehina Tulafo o Tokelau

1. Atafu

Tulou o Paia o Ha ma o Tapu

Fakafo, Nukunou, Atafu ma Olohega

Fakafetai ma fakamalo ki na Taupulega takitahiki te ivivivaki ma te onohai ma taumafai malohi ma hakili manogi aua lava na fakamoemoe o te malo ma ana taumafaga.

I he matau ko he tauhaga manuia i na fakamaniuaga maua mai ona ko na taumafaga ma na fuafuaga a te Malo. Ke hokotaga atu kina malo kua fai paga mo ni fehoahoainga kae maihe ia Nuhila ke fai ai ma fakatino ai na mea e manakomia e Tokelau kae maihe na nuku. Fakamalo kia te koe te Ulu o Tokelau vena te kaiga o minihita, na hui o te fono lahi a Tokelau, malo onohai i te fuifuiiga fakalakau mamafa o na manakoga o na Taupulega ma a latou fautuaga ke olatia ia Tokelau.

Fakafetai lahi ki te pule te Taupulega a Atafu ki tau pulepule lelei ma te he fakalogologo tiga. Malo te loto onohai fakatoeaina in a fakafitauili, ke ke manatua ni lukitau e he kalo ai he alofa toa.

Fakafetai fakamalo te Aumaga te malohi o te nuku, te Fatupapape, te kaufaigaluega a te nuku ma te malo te kautalavou ma te tinifu. Malo te uhitaki ma te fakalogo kit e pule o te fenua e mautinoa e fitata e uaina ma te vevela o te la, e mafai na mea uma i te alofa.

Kua fakaua ma te fiafia na galuega nae feagai ai i te Ekalehia ma te nuku. Kua fakaua foki te toe fono fakatetauhaga. Tatou fakalogo pe ni a te ka fotuaki mai i te 2014 i na fautuaga a te Malo. Tatou tatalo ma fakamoemoe kit e Atua e Tautai.

E momoli te fakafetai foki ki te Aiki Faipule Keihiano Kalolo vena ia Kuresa Nasau mo te taukavegia o te tofi fakamahino ka ko i tokehena au i na falemai.

Fakafetai foki ki te matau Loia Faufautua mo te hao lahi ma te galli ke fakamaneke ma fakalelei atili na fakamahinoga i luga o na nuku. Tallitonu te manatu, kua he gata i to malaga mai ki Tokelau, kae vena foki te hokotaga atu ki fafo mo ni avanoa ke fakalelei ai na tautuaga tau fakamahinoga e aofia uma ai te komehina Failautuhi ma leoleo , aua ko he itu lahi foki tena e matau e na Taupulega ma te malo, ke fakalelei malo.

Kupu a te Ulu o Tokelau

He fiafiaga lahi ia te au ke momoii atu te Lipoti Tonalua Tauhaga o Fakamahihinga a Tokelau mo te Tauhaga Tupe 2012/2013. Ko tenei lipoti o Fakamahihinga, e lipoti agai ki na galuega a tatou fakamahihinga ma te pulipulega katoa o na tautuaga tau fakamahihinga i loto o na fenua e 3 o Tokelau. E aofia foki i te lipoti tenei ni fakamatalaga agai ki na fale fakamahihinga i Tokelau, ko ai te lei, te mafai fakateletulafono ma a latou amoga mo te 2012-2013.

I a te au, te Ulu o Tokelau, e hiki ake toku agaga i te fakafetai ona ko te lomiga o te Lipoti tenei, ma e kavatu taku fakamalo ki na Ofiha o te Tulafono mo ta latou taumafaiaga ke fakailoa ki tagata lautele ma kilatou e fakaaoga na tautuaga fakamahihinga vena foki ma na hoa fakalapotopotoga ma fenua o te lalolagi mo a latou galuega fehoahoani mo te vaega o fakamahihinga. Ko te lipoti tenei e amanakia ai te moemitiiga i loto o te Peleni o Taki mo Atiakega a Tokelau (TNSP) e ve mai "Nuku olamalolo, hataala ma e mau ai ni avanoa mo tagata uma." E auata atu ite lipoti tenei, ko au e fakamoemoe ko a tatou fakamahihinga e taumafai pea ite fakaaoga o na agagataki o te pulipule lelei, kae ke mafai ai na hihitemi ma na auata e fai ai ia fakamahihinga e fai malama (e heai ni mea e fai munimuni) kae tauhitonu foki. Ko te tulaga tenei, e tallitonu au, ko te ala hako ia e mafai ke tauunuku ai ta tatou moemitiiga mo ni nuku olamalolo lelei ma galuega i luga i te tallitonu ma logotonu i na hihitemi ma na auata o fakamahihinga.

Kua fiafia foki au, ma e ko fakamaanakia kua ko kitea i te lipoti tenei, na galuega gall a na komehina Tulafono, Failautuhi o Fakamahihinga ma Leoleo i te fakatino o na tautuaga tau fakamahihinga ki he tulaga mauuluga. E fia fakamaanakia ma fakafetai foki au ki na Taupulega ma te Malo o Tokelau ma ietahi ana paaga kae maihe te Polokalame a te Pahefika mo te Atiakega o Fakamahihinga mo ta latou hapoti kui mai ina fehoahoaniga tau tupe ma vena na iloa fakapitoa ona kua lahi lele he fehoahoaniga ke atiake ma fakamaakeke atili na mafai ma na iloa o na Ofiha Tautua o Fakamahihinga. Ko te lagolago tenei kua fehoahoani atili kite fakalelei ma fakavave na tautuaga o fakamahihinga ma te tulafono.

Ko aku tagi fakana, ke olaola pea te itu tau fakamahihinga a Tokelau, ke tuku atu ki tagata ni tautuaga mauuluga tau fakamahihinga, e talafegaal, avanoa ma talli atu ki manakoga tau fakamahihinga o tagata uma, tuha lava pe he tamaloa, fahine, he te tulaga o tona malohi i te tino ma te mafauau, hea tona lanu, tana tapuakiga pe ko tona mata.

E toe kavatu haku fakafetai ma he fakamalo "kua kitea na galuega lelei ma e kavatu he fakafetai lahi" ki a tatou Ofiha Tautua o te Tulafono mo na galuega fita ke fakamautinoa ko o tatou tagata ma Tokelau e fakaaauau pea te nofo maina kina tautuaga ma na hini o fakamahihinga. Ko kinei e taki ai o tatou tagata ke nonofo fiafia ma i ni nuku e fealofani ma filemu nei ma vena ite lumanaki.

Fakafetai,

Faipule Kuresa Nasau
Ulu o Tokelau, 2014

Ko he hihitemi tulafono ma fakamahinoga e lelei ana fakatinoga e mafua ko na lima e tokalahi e galuue fakatahi. Ko te tulaga teni e tatau ai pea ona poupouaki kui mai i te lagolago a tagata ma vena a latou kikiilaga ki he hihitemi tulafono ma fakamahinoga e lelei ma talafeagai ki he atunuku e hako ana fakanofofoga. Ko te lipoti teni ko he auala e kitea ai tena lagolago ma na kikiilaga e tatau ke maua pea ina tautuaga.

Rt Hon Dame Sian Elias
Fakamahino Hilli o Tokelau

18 Mati 2014

Kupu a te Fakamahino Hilli o Tokelau

E lagona e au te agaga fakafetai kua ko maua te lipoti gall ma manaia e taku mai ai te tulaga nae fakatino ai na tulafono i Tokelau ite tauhaga tupe 2012/2013. Ko te lipoti muamua a Tokelau ko he lakahaga lahi tena na taunuku ki ei ia Tokelau. Kae ihe kikilaga ko te lipoti tonalua aloa kua hili atu tona taua aua kua fakaa li mai ai te i vii vinaki ma tauhitonu ki tagata o Tokelau ke nofo maina ki na hihitemi o fakamahinoga a Tokelau ma te tulaga e fakagaluae ai. Ko he hihitemi o fakamahinoga e he kitea ai he fetukunakiga ma he kehekehega. Ite fakatitia mai ma fakailoa mai ai na tautuaga fakatetulafono ina Nuku e tolu o Tokelau e fakakitea ai ki tagata ko tagata e nonofo i lalo ona fakamamaluga a te tulafono. Ko te falga tenai e mafai ai ke maua he maina ki na tautuaga ma na kaukana ma vena ona lei he kikilaga pe lei, kae ke mautinoa ai e talafagaal ma e fakamalie ki manakoga o tagata.

Ko te lipoti ote 2012/13 ke fiafia ai kitatou. E kavatu he fakamalo kia tekilatou na tuhia. Ko te lipoti tenai ko he fehoahoaniga lahi tena kia tekilatou e tautua ma fakatino na kaukaunaga tulafono. Kae maihe ko he avanoa ke iloa ma maina ai ia tagata Tokelau ki na galuuga na fakatino, kae maihe foki na galuuga lei na fakatino e na komehina Tulafono, Fallautuhi o Fakamahinoga, ma na Leoleo. Ko he avanoa foki tenai e mafai ai ke kitea ekitatou na vaega e tatau ma manakomia ke fakalelei-ma ko na fauhaga fakatetulafono ma fakamahinoga e manakomia lava ke fakalelei ihe tulaga fakaaunau kae maihe kafai e tatau ke talafagaal ma fetau ki manakoga o tagata kae maihe ke fakamautu ai foki te lagona fakatalittonugia o tagata kia tekilatou e tautua ite tulafono.

Ihe fonotaga taluai nei a Fakatonu Hilli o Fakamahinoga ote Pahefika, na ko iloagia ai na galuuga kua fakatino ma vena ona manakomia ke fakaaunau o latou fakatinoaga ite 2014 ke fehoahoani pea ki te atiakega o te mafai ina tautuaga ote tulafono ma fakamahinoga i Tokelau ite Polokalamae a te Pahefika mo te Atiakega o Fakamahinoga. E tallitonu au ko na vaega tenai e ono lipoti mai ite lipoti ka hohoko. Ko au foki na ko lagona te fiafia lahi ite ko iloagia kui mai ihe hukehukega tuhitiuhia agai ki na hihitemi o fakamahinoga ite Pahefika, ko Tokelau e maualuga te tulaga kua kitea ai ana lakahaga ina vaega e kikilia ki ei ite fuaga ote tukuatuga o tautuaga ma kaukaunaga fakatetulafono ma fakamahinoga ki tagata.

E fakailoa atu ai e au toku fiafia ma fakafetai kia tekilatou e tautua ma galuuae ite tulafono ma fakamahinoga kae maihe na komehina Tulafono loane Tumua, Penehē Tulafono ma Feleti Lopa; na Fallautuhi o Fakamahinoga; Leoleo; ma te Hokotaga Atunuku o te Tulafono ma Fakamahinoga ma na Faufautua Tulafono ou Lise Suveinakama ma Poloheha Tony Angelo. Ihe tahi itu, e heki mafai ekilatou ou fakatino a latou galuuga aunoa ma te lagolago a te Ulu o Tokelau, na Taupulega, te Malo o Tokelau, ma tagata uma o Tokelau.

4	Lipoti tauhaga mo te tulaono ma na kauhaga o fakamahinoga a Tokelau 2012/13
30	4.4 Ko te kauftaigaluega a te fakamahinoga
30	4.4.1 Atafu
30	4.4.2 Fakaofu
30	4.4.3 Nukunonu
30	4.4.4 Komiti Apili a na Nuku
30	4.5 Kauftaigaluega a Leoleo
30	4.5.1 Atafu
31	4.5.2 Fakaofu
32	4.5.3 Nukunonu
34	5 Fakatino na Agagataki o te Pulepule lelei ma Atake te Amiotonu i loto na Ofiha o te Tulaono ma Fakamahinoga
34	5.1 Kauftaigaluega Tautua a Tokelau - Taki o te Amio Pulea
34	5.2 Taki o te Pulea o te Amio mo Fakamahinoga
34	5.3 Faiga e Fefaiaki ai na Tagi e te Vaega o Fakamahinoga a Tokelau ma Leoleo
36	5.4 Pulepueiga Tauhitonu
36	5.4.1 Tala o te Tupe Tauhaga mo te Piliota o te Lipoti
36	5.5 Avanoa mo Koleniga ma te Atiakega o na Kauftaigaluega o Fakamahinoga (loto fale ma te Itulagi)
37	5.6 Pulepueiga o na Vaega Kautu o te Ofiha o Fakamahinoga ma Leoleo
37	5.6.1 Fale Fakamahino
37	5.6.2 Ofiha o Leoleo
38	5.7 Fakaleleiga o te Pulepueiga o te Tuakoi
39	Pepa Fakaopopo: Kotokotoga ona Fakafanoga Tupe mo Leoleo ma Fakamahinoga mo te Piliota 01 Iulai 2012 ki a Iuni 2013 (Tupe Niu Hila)

29	4.3 Galuega/Amoga a Leoleo
28	4.2.2 Fakaofu
28	4.2.1 Atafu
27	4.2 Fakaikuga o Galuega Leoleo 2012/13
27	4.1.3 Nukunonu
27	4.1.2 Fakaofu
25	4.1.1 Atafu
22	4.1 Ikuga o na Fakamahinoga
22	Fakamahinoga
21	4. Fakaleleia o na Fakamatataga ma te Pulepulega i te heke o te Tulafono ma te
19	3.3 Nukunonu
18	3.2 Fakaofu
18	3.1 Atafu
17	3. Fakamautinoa te Haogalemua i loto o na Nuku
16	2.1 Nukunonu
15	2. Fakalelei Atili na Avanoa ki na Fakamahinoga
15	1.4 Fauhaga o te Fakatulagaga o Fakamahinoga
15	1.3 Agagataki e Takiala ai te Heke o Fakamahinoga
14	1.2. Peleni Taki mo Atakega a te Atunuku 2010-2015
14	1.1.4 Leoleo o Tokelau
13	1.1.3 Hihitemi o Fakamahinoga
12	1.1.2 Te Malo o Tokelau
12	1.1.1 Fauhaga Fakatetulafono o Tokelau
12	1.1 Kikilaga Katoa ki na Hihitemi tau Fakamahinoga i Tokelau ma Leoleo
12	1. Kikilaga Katoa ki na Fauhaga o Tulafono ma Fakamahinoga
10	3. Nukunonu
9	2. Fakaofu
8	1. Atafu
8	Kupu a na Komehina Tulafono o Tokelau
7	Kupu a te Ulu o Tokelau
5	Kupu a te Fakamahino Hilli o Tokelau

LIHI O NA MATAKUPU I LOTO

Mo ni e tahi fakamatalaga fakafehokotaki te:

Ofiha ote Malo Fakaaau o Tokelau

Koga Fale Muamua ote SNPF Plaza/Puha Meili 3289, Apia, Samoa

Telefoni (0685) 20822, meili te vateatea <http://Tokelau.NSO.tk>

Ofiha Hinia ote Tulafono: Lise Hope Suveinakama,

meili: isuveinakama@yahoo.com



LIPOTI TAUHAGA MO TE TULAFONO MA
NA KAUHAGA O FAKAMAHINOGA A
TOKELAU
IULAI 2012-JUNI 2013